

*fisio*

825

**PHILIPS**

# Découvrez votre téléphone

## Touche multifonction

*Mode veille* - Appuyez pour accéder au navigateur Wap.  
*Appels* - Appuyez pour rejeter un appel et raccrocher.

## Touche C

*Mode veille* - Maintenez appuyé pour verrouiller/déverrouiller le clavier.  
*Mode navigation* - Appuyez pour retourner au menu précédent.  
*Mode édition* - Appuyez pour supprimer un caractère, maintenez appuyé pour tout effacer.  
*Mode WAP* - Appuyez pour revenir à la page précédente, maintenez appuyé pour quitter le navigateur.

## Clavier alphanumérique

Appuyez sur les touches pour saisir des numéros ou du texte. Maintenez une touche appuyée pour activer la fonction Flah programmée. Appuyez sur les touches  $\uparrow$  (haut),  $\downarrow$  (bas),  $\leftarrow$  (gauche) et  $\rightarrow$  (droite) pour naviguer dans listes et menus.

## Touche $\leftarrow$

*Mode navigation* - Équivalent à la touche d'option centrale  $\leftarrow$ .  
*Mode édition* - Touche alphanumérique standard.

## Écouteur

## Écran

L'écran de veille affiche l'heure, la date et le nom du réseau.

## Touche multifonction

*Mode veille* - Appuyez pour accéder au répertoire, maintenez appuyé pour accéder à la liste des appels.  
*Appels* - Appuyez pour répondre à un appel, pour appeler un numéro ou un nom affiché à l'écran, ou pour régler le volume en cours d'appel (appuyez alors sur  $\leftarrow$  ou  $\rightarrow$ ).

## Touche On/Off, Menu

Appuyez et maintenez appuyé pour allumer et éteindre votre téléphone (confirmez avec  $\leftarrow$  pour éteindre).  
*Téléphone allumé* - Appuyez pour accéder au menu ou pour retourner en mode veille.  
*Mode WAP* - Appuyez pour lancer le navigateur.

## Touche multifonction

*Mode veille* - Maintenez appuyé pour activer une commande vocale.  
*Mode navigation* - Dans différents contextes, correspond à une touche d'option.  
*Appels* - Permet d'accéder à des options relatives aux appels (ex., activer/désactiver le secret).

## Langue

En mode veille, maintenez la touche  $\leftarrow$  appuyée pour choisir la langue d'affichage des fonctions du téléphone.

## Microphone



# Table des matières

|  |           |   |           |
|--|-----------|---|-----------|
| Principes de fonctionnement .....      | 4         | Rappeler .....                                | 15        |
| Touches multi-fonctions .....          | 4         | Appel flash.....                              | 16        |
| Touches de navigation.....             | 4         | Numérotation vocale .....                     | 16        |
| Le carrousel .....                     | 5         | Effacer la liste des appels.....              | 17        |
| Saisir du texte et des chiffres.....   | 5         | Effacer la liste des SMS.....                 | 17        |
| <i>Mode T9®</i> .....                  | 6         | Effacer le contenu                            |           |
| <i>Mode standard</i> .....             | 7         | du répertoire.....                            | 18        |
| Aide-mémoire .....                     | 8         | Verrouiller/déverrouiller                     |           |
| <b>1. Pour commencer.....</b>          | <b>9</b>  | le clavier .....                              | 18        |
| Premiers pas .....                     | 9         | Désactiver la sonnerie .....                  | 18        |
| <i>Retirer la batterie</i> .....       | 9         | Activer le vibreur .....                      | 19        |
| <i>Insérer la carte SIM</i> .....      | 9         | Lire votre propre numéro                      |           |
| <i>Reconnecter la batterie</i> .....   | 9         | de GSM.....                                   | 19        |
| <i>Saisir le code PIN</i> .....        | 9         | En cours d'appel, vous pouvez... 19           |           |
| <i>Régler la date et l'heure</i> ..... | 10        | <i>Régler le volume de l'écouteur</i> .....   | 19        |
| Copier le répertoire SIM.....          | 10        | <i>Désactiver le microphone</i> .....         | 19        |
| <i>Accepter la copie</i> .....         | 10        | <i>Réactiver le microphone</i> .....          | 19        |
| <i>Refuser la copie</i> .....          | 10        | <i>Écrire dans le bloc-notes</i> .....        | 19        |
| <i>Abandonner la copie</i> .....       | 10        | <i>Consulter le Répertoire</i> .....          | 20        |
| Premier appel .....                    | 11        | <i>Enregistrer une conversation</i> .....     | 20        |
| Charger la batterie.....               | 11        | <i>Autres fonctions en cours d'appel</i> ..20 |           |
| <b>2. Fonctions principales ....</b>   | <b>13</b> | <b>3. Organisation</b>                        |           |
| Mode veille .....                      | 13        | des menus.....                                | 21        |
| <i>Symboles</i> .....                  | 13        | <b>4. Images &amp; affichage.....</b>         | <b>23</b> |
| <i>Événements</i> .....                | 14        | Introduction.....                             | 23        |
| Effectuer un appel.....                | 14        | Album d'images.....                           | 23        |
| Répondre à un appel                    |           | Affichage .....                               | 24        |
| et raccrocher .....                    | 14        | <i>Écran de veille</i> .....                  | 24        |
| Voir et entendre qui appelle :         |           | <i>Fond d'écran</i> .....                     | 25        |
| Fotocall.....                          | 15        | <i>Éclairage</i> .....                        | 25        |

|   |           |  |           |
|---|-----------|--|-----------|
| Contraste .....                         | 25        | <b>7. Appels et messages .....</b>         | <b>46</b> |
| Animation .....                         | 25        | Introduction .....                         | 46        |
| Thèmes d'écran .....                    | 25        | Appeler un Numéro .....                    | 46        |
| <b>5. Réglages</b>                      |           | <i>Numéro SOS</i> .....                    | 46        |
| <b>&amp; pré-réglages .....</b>         | <b>26</b> | <i>Autre numéro</i> .....                  | 47        |
| Introduction .....                      | 26        | Messages.....                              | 47        |
| Réglages.....                           | 26        | <i>Envoi de message</i> .....              | 48        |
| <i>Sons</i> .....                       | 26        | <i>Lire les messages</i> .....             | 49        |
| <i>Sécurité</i> .....                   | 28        | <i>Effacer la liste des messages</i> ..... | 50        |
| <i>Date et heure</i> .....              | 30        | <i>Réglages</i> .....                      | 50        |
| <i>Langue</i> .....                     | 31        | <i>Messages diffusés</i> .....             | 51        |
| <i>Accessoires</i> .....                | 31        | Liste des appels.....                      | 52        |
| <i>Touches flash</i> .....              | 32        | <i>Afficher</i> .....                      | 52        |
| <i>Commandes voix</i> .....             | 34        | <i>Effacer</i> .....                       | 52        |
| <i>Réseau</i> .....                     | 35        | <b>8. Organiseur &amp; Extra .....</b>     | <b>53</b> |
| <i>Réglages des appels</i> .....        | 36        | Introduction .....                         | 53        |
| Pré-réglages.....                       | 38        | Organiseur .....                           | 53        |
| <i>Pré-réglages</i> .....               | 38        | <i>Créer un nouvel événement</i> .....     | 53        |
| <i>Réglages accessoires</i> .....       | 39        | <i>Modifier un événement</i> .....         | 54        |
| <b>6. Répertoires .....</b>             | <b>40</b> | <i>Vue des événements</i> .....            | 56        |
| Introduction .....                      | 40        | <i>Fuseau horaire</i> .....                | 56        |
| Répertoire .....                        | 40        | Extra.....                                 | 56        |
| <i>Répertoire de la carte SIM</i> ..... | 41        | <i>Casse-briques</i> .....                 | 56        |
| <i>Répertoire du téléphone</i> .....    | 41        | <i>Compteurs</i> .....                     | 57        |
| Ajouter des noms                        |           | <i>Euro</i> .....                          | 58        |
| dans le répertoire .....                | 41        | <i>État de la mémoire</i> .....            | 58        |
| <i>Sur la carte SIM</i> .....           | 41        | <i>Calculatrice</i> .....                  | 58        |
| <i>Dans le téléphone</i> .....          | 42        | <i>Réveil</i> .....                        | 59        |
| <i>Mes numéros</i> .....                | 42        | <i>Mémo vocal</i> .....                    | 59        |
| Editer et gérer les noms .....          | 43        | <b>9. E-mail .....</b>                     | <b>60</b> |
| <i>Recherche rapide</i> .....           | 43        | Introduction .....                         | 60        |
| <i>Rechercher...</i> .....              | 43        | Réglages .....                             | 62        |
| <i>Sur la carte SIM</i> .....           | 43        | <i>Accès réseau</i> .....                  | 62        |
| <i>Dans le téléphone</i> .....          | 43        | <i>Accès au serveur e-mail</i> .....       | 63        |
|   |           | <i>Avancé</i> .....                        | 64        |

|  |           |
|--|-----------|
| Saisir et envoyer des e-mails.....                           | 65        |
| À un ou plusieurs destinataires .....                        | 65        |
| Avec un attachement .....                                    | 66        |
| Recevoir et lire des e-mails.....                            | 66        |
| Connexion au serveur .....                                   | 67        |
| Télécharger les e-mails .....                                | 67        |
| Télécharger et sauvegarder<br>les fichiers joints .....      | 68        |
| Enregistrer une adresse e-mail<br>dans le répertoire .....   | 69        |
| Supprimer des e-mails .....                                  | 69        |
| Répondre à un e-mail .....                                   | 70        |
| Faire suivre un e-mail .....                                 | 70        |
| <b>10. Fonction Bluetooth.....</b>                           | <b>71</b> |
| Introduction .....   | 71        |
| Informations techniques.....                                 | 71        |
| Réglages Bluetooth .....                                     | 72        |
| Pairage et utilisation<br>d'accessoires audio Bluetooth .... | 72        |
| Casque Bluetooth .....                                       | 72        |
| Processus de pairage .....                                   | 72        |
| Changer le surnom et afficher<br>l'ID Bluetooth .....        | 73        |
| Changer ou supprimer un profil ....                          | 73        |
| Gérer les appels .....                                       | 74        |
| Commande et numérotation<br>vocale .....                     | 74        |
| Pairage des périphériques<br>de type PC ou PDA.....          | 75        |
| Mobile Phone Tools.....                                      | 75        |
| Échange de fiches<br>et d'images JPEG .....                  | 76        |
| Introduction .....   | 76        |
| Transmettre une fiche<br>ou une image .....                  | 76        |
| Recevoir une fiche ou une image ...                          | 77        |




|   |           |
|---|-----------|
| <b>11. Service WAP .....</b>  | <b>78</b> |
| Introduction.....   | 78        |
| WAP.....  | 78        |
| Accueil .....   | 78        |
| Navigation .....  | 79        |
| Mes favoris .....   | 79        |
| Dernière page .....   | 80        |
| Avancé .....  | 80        |
| Paramétrages .....  | 80        |
| <b>12. Services opérateurs ....</b>   | <b>83</b> |
| Introduction.....   | 83        |
| Commandes GSM .....   | 83        |
| Symboles en cours d'appel.....  | 83        |
| Interroger un serveur vocal<br>ou un répondeur (fréquence<br>vocale DTMF) ..... | 84        |
| Caractères de pause et d'attente ..   | 84        |
| Interrogation d'un répondeur<br>(exemple) .....                                 | 84        |
| Effectuer un 2e appel.....  | 84        |
| Répondre à un 2e appel.....   | 85        |
| Répondre à un 3e appel.....   | 86        |
| Conférence téléphonique.....  | 86        |
| Transfert d'appel .....   | 86        |
| <b>Précautions .....</b>  | <b>87</b> |
| <b>Dépannage .....</b>  | <b>91</b> |
| <b>Glossaire .....</b>  | <b>93</b> |
| <b>Accessoires<br/>originaux Philips .....</b>                                  | <b>95</b> |
| <b>Déclaration<br/>de conformité .....</b>                                      | <b>97</b> |

# Principes de fonctionnement

## Touches multi-fonctions




Un ensemble de 3 touches situées entre l'écran et le clavier alphanumérique, dites touches multifonctions, vous permet de contrôler un certain nombre d'actions. Ainsi :

- appuyer sur  lance la fonction affichée à l'écran sur l'onglet gauche,
- appuyer sur  lance la fonction affichée à l'écran sur l'onglet droit,
- appuyer sur  s'applique à la fonction de l'onglet central (maintenez appuyé en mode veille pour activer une commande vocale).











Appuyez sur les touches d'options droite et gauche si seulement deux onglets apparaissent à l'écran.





Lorsqu'un seul onglet apparaît comme montré ci-contre, appuyez sur n'importe laquelle des trois touches d'option ou sur la touche  pour lancer la fonction ou l'option qui s'affiche.

## Touches de navigation



Les touches centrales du clavier alphanumérique vous permettent de naviguer dans les listes et menus, de sélectionner un élément et de confirmer votre choix : appuyez sur  ou  pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas dans une liste, appuyez sur  ou  pour vous déplacer vers la droite ou vers la gauche dans un carrousel.




En mode navigation, appuyez sur  (équivalent à la touche ,  ou ) pour confirmer votre choix ou sélectionner une option. En mode édition, cette touche est une touche alphanumérique standard.


-  Dans certains contextes, vous devrez utiliser à la fois les touches d'option et de navigation, par exemple lorsque vous naviguez dans la liste des noms du répertoire, appuyez sur  pour passer du mode navigation au mode recherche, puis appuyez sur  pour accéder à un nom commençant par la lettre "T" (appuyer uniquement sur  ne fera que passer au nom suivant).






## Le carrousel






Un carrousel est une boucle d'icônes qui apparaissent à l'écran, chaque icône représentant une fonction ou une option qui vous donnent accès au menu de votre choix et vous permettent d'utiliser votre téléphone.

 L'écran n'affiche pas toutes les icônes en même temps ; appuyez sur  ou  pour les faire défiler.

Le premier carrousel disponible lorsque vous allumez votre téléphone est appelé menu ou carrousel principal. Vous y accédez en appuyant sur  en mode veille et il contient les icônes montrées ci-contre. Une petite icône située en haut à gauche de l'écran vous indique votre position dans le carrousel.

Pour sélectionner une fonction ou une option, appuyez sur  (pour un défilement dans le sens des aiguilles d'une montre) ou  (pour un défilement dans le sens inverse) et appuyez sur  lorsque que la fonction ou option de votre choix est sélectionnée. Un autre carrousel ou une liste apparaît. Appuyez sur  pour retourner au menu précédent ou sur  pour retourner en mode veille.



 Appuyer sur  ou  permet de basculer d'une option à une autre (ex. : Activer/Désactiver, Oui/Non, Augmenter/Réduire une valeur, etc.).

Continuez de la même manière pour naviguer dans les différents carrousels et les listes jusqu'à atteindre la fonction ou option voulue. Lorsque vous naviguez dans une liste, une barre de défilement à droite de l'écran vous montre votre position dans cette liste. Grâce à la touche de navigation, vous pouvez choisir et régler toutes les options de votre téléphone comme décrit dans les chapitres de ce manuel.

## Saisir du texte et des chiffres



Tegic Euro.  
Pat. App.  
0842463

Vous pouvez saisir du texte dans différents contextes de deux façons : en utilisant le mode T9<sup>®</sup>, ou avec le mode standard. Deux autres modes, pour les chiffres et les signes de ponctuation, sont également disponibles. Des icônes apparaissant à l'écran vous indiquent le mode de saisie actif. Vous basculez d'un mode à l'autre en appuyant sur la touche , et des caractères minuscules aux majuscules en appuyant sur la touche .








## Mode T9®

### Définition

Le mode d'édition T9® est un système intelligent qui comprend une base de données et qui permet de saisir du texte rapidement, notamment pour envoyer des SMS ou des e-mails. N'appuyez qu'une fois sur la touche correspondant à chaque lettre qui compose un mot : votre saisie est analysée et le système T9® vous propose un mot qui s'affiche en bas de l'écran. Il est possible que la même combinaison de touches compose d'autres mots : appuyez sur la touche (0-) pour faire défiler et en choisir un parmi ceux proposés par le dictionnaire intégré T9®.

### Utilisation


Les lettres et les symboles sur les touches de votre téléphone sont les suivants :

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
|  | Pour saisir des lettres.   |  ou  | Pour valider la saisie.   |
|  | Appui court pour effacer une lettre, appui long pour tout effacer. |   | Appui court pour faire défiler la liste des mots proposés, appui long pour un défilement inverse. |
|  | Pour choisir le mode d'édition.                                    |   | Majuscule.  |


Mode d'édition : T9®

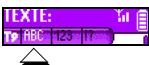
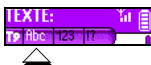
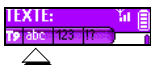
Langue : anglais



Appuyez sur  pour basculer du mode standard au mode numérique ou ponctuation.



En mode texte, appuyez sur  pour changer des majuscules en minuscules:





## Exemple : pour saisir "tous":

- 1 Appuyez sur . L'écran affiche **Vous**.
- 2 Appuyez sur pour faire défiler les mots suivants et choisissez **Tous**.  
Appuyez sur pour valider.

## Mode standard

Bien que votre téléphone offre le mode d'édition T9® par défaut, vous avez également accès au mode d'édition standard en appuyant sur la touche . Cette méthode implique plusieurs appuis sur la même touche pour saisir le caractère voulu : la lettre « h » étant en seconde position sur la touche , vous devez appuyer 2 fois sur pour saisir « h ». Avec ce mode, vous devez appuyer sur la même touche autant de fois que nécessaire pour atteindre la lettre voulue.

En mode standard, la table des caractères correspondant à la touche sur laquelle vous appuyez apparaît au bas de l'écran, vous permettant ainsi de visualiser chaque caractère disponible à partir de cette touche (voir ci-dessous).




























Pour saisir « Tous » en mode standard, vous devez ainsi appuyer sur , (TUV) , , (MNO), , (TUV), , , , (PQRS).  
Appuyez sur pour valider l'ensemble du message.

Les lettres, chiffres et symboles sont situés sur chaque touche comme suit :


|  |                                      |  |   |
|--|--------------------------------------|--|---|
|  | espace   @ _ # = < ><br>( ) & £ \$ ¥ |  | Pour basculer d'un mode d'édition à un autre.                               |
|  | a b c 2 à ä å æ ç                    |  | Pour changer les minuscules en majuscules et inversement.                   |
|  | d e f 3 é è Δ Φ                      |  | Appui pour supprimer un caractère, appui long pour supprimer tout le texte. |
|  | g h i 4 Γ i                          |  | t u v 8 ü ù   |
|  | j k l 5 Λ                            |  | w x y z 9 Ω Ξ Ψ   |
|  | m n o 6 ñ ö ø ø                      |  | . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - %   |
|  | p q r s 7 β Π Θ Σ                    |  |   |

Lorsque vous saisissez du texte ou des chiffres, appuyez sur pour basculer du mode édition au mode navigation : l'icône vous permet de saisir du texte, et l'icône vous permet de naviguer dans le texte. Appuyez sur pour basculer d'un mode à un autre.

## Aide-mémoire

|   |   |
|---|---|
| <b>Allumer/éteindre</b>                     | Appuyez sur  pour allumer, maintenez appuyé pour éteindre (appuyez ensuite sur  pour confirmer).  |
| <b>Saisir le code PIN</b>                   | Utilisez le clavier pour saisir votre code PIN et appuyez sur  ou  pour confirmer.  |
| <b>Passer un appel</b>                      | Composez le numéro et appuyez sur  pour composer, ou sur  pour sélectionner <b>Appeler</b> , et appuyez sur  pour appeler.   |
| <b>Répondre à un appel</b>                  | Appuyez sur  lorsque le téléphone sonne.   |
| <b>Raccrocher</b>                           | Appuyez sur  .   |
| <b>Accéder au Répertoire</b>                | En mode veille, appuyez sur  .   |
| <b>Accéder à la Liste des appels</b>        | En mode veille, maintenez  appuyé.   |
| <b>Revenir au menu précédent</b>            | Appuyez sur  .   |
| <b>Revenir en mode veille</b>               | Appuyez sur  .   |
| <b>Verrouiller/déverrouiller le clavier</b> | En mode veille, maintenez  appuyé.   |
| <b>Changer la langue utilisée</b>           | En mode veille, maintenez  appuyé, sélectionnez la langue et appuyez sur  .   |
| <b>Accéder au carrousel</b>                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appuyez sur  pour accéder au carrousel.</li> <li>2. Appuyez sur  ou  pour sélectionner une fonction, puis sur  pour accéder au sous-menu.</li> <li>3. Répétez l'étape 2 pour atteindre la fonction voulue.</li> </ol>   |
| <b>Utiliser le répertoire</b>               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. En mode veille, appuyez sur .</li> <li>2. Naviguez dans la liste en appuyant sur  ou .</li> <li>3. Si plusieurs numéros sont enregistrés pour le même nom, appuyez sur  ou  pour en sélectionner un (Ex : Maison, Travail ou Mobile).</li> <li>4. Appuyez sur  pour appeler le numéro voulu.</li> </ol> |
| <b>Lancer une session WAP</b>               | En mode veille, appuyez sur  .   |

# 1 • Pour commencer

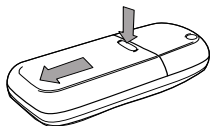
 Avant toute chose, veuillez lire les consignes de sécurité dans la section « Précautions » en fin de manuel.

## Premiers pas

Pour utiliser votre téléphone, vous devez insérer une carte SIM, fournie par votre opérateur ou votre revendeur GSM. La carte SIM contient votre abonnement, votre propre numéro de téléphone mobile et une mémoire qui vous permet de sauvegarder des numéros de téléphone et des messages (voir "Répertoires" page 40).

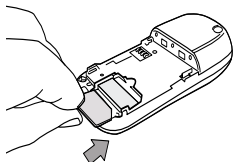
### Retirer la batterie

Retirez d'abord la batterie comme indiqué ci-contre : appuyez sous le logo Philips et faites glisser la batterie vers le bas (voir étape suivante si celle-ci n'est pas encore connectée au téléphone).



### Insérer la carte SIM

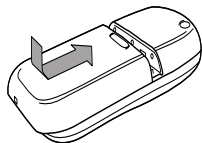
Détachez la carte SIM de son support et insérez-la dans son emplacement, la puce côté connecteurs, jusqu'à ce qu'elle soit bloquée. Veillez bien à ce que le coin coupé de la carte se trouve en haut à droite comme illustré ci-contre.



### Reconnecter la batterie


Positionnez la batterie comme montré ci-contre : placez-la au dos du téléphone (connecteurs vers le bas), puis poussez-la vers le haut jusqu'à ce que le clip vous indique que la batterie est en place.





Retirez le film protecteur avant d'utiliser le téléphone.





## Saisir le code PIN




- 1 Pour allumer le téléphone, maintenez la touche  appuyée.
- 2 Saisissez ensuite le code PIN, qui est le code secret de 4 à 8 chiffres qui protège votre carte d'abonnement. Ce code pré-configuré vous est communiqué par votre opérateur ou votre revendeur. Pour personnaliser le code PIN, voir page 30.


-  Si vous saisissez un code PIN incorrect trois fois de suite, votre carte SIM est bloquée. Pour la débloquer, demandez le code PUK à votre opérateur.
- 3 Saisissez votre code PIN (en cas d'erreur, appuyez sur ). Validez le code en appuyant sur la touche  ou .



## Régler la date et l'heure

Lorsque vous allumez le téléphone pour la première fois, réglez la date et l'heure en appuyant sur les touches voulues (appuyez sur  pour effacer un chiffre), ensuite appuyez sur  pour valider.


-  Pour des informations concernant les options de date et d'heure, voir page 30.

## Copier le répertoire SIM


-  Si vous ne copiez pas le répertoire SIM la première fois que vous allumez votre mobile, vous pourrez le faire directement à partir du répertoire (voir page 42).

Si vous aviez déjà un téléphone mobile et si vous utilisez la même carte SIM, celle-ci peut contenir tout ou partie de votre répertoire. Le téléphone mobile le détecte et un message vous demande si vous souhaitez copier le contenu de votre répertoire SIM dans le répertoire intégré de votre téléphone (voir ci-dessous). Appuyez sur  pour annuler, ou  pour accepter.


## Accepter la copie

Appuyez sur  pour accepter la copie du contenu de votre répertoire SIM dans votre téléphone. Une fois la copie effectuée, le répertoire de votre téléphone devient automatiquement votre répertoire par défaut. Pour revenir au répertoire SIM, sélectionnez [Répertoire](#) > [Réglages répertoire](#) > [Sélection répertoire](#) > [Rép. carte SIM](#).

## Refuser la copie




Si vous appuyez sur  pour refuser le téléchargement du contenu de votre carte SIM lorsque que vous allumez votre téléphone, la copie n'est pas lancée et les répertoires restent inchangés. Le répertoire de votre carte SIM est le répertoire par défaut et vous devez sélectionner [Répertoire](#) > [Réglages répertoire](#) > [Sélection répertoire](#) > [Rép. téléphone](#) pour basculer sur le répertoire du mobile.

## Abandonner la copie

- 1 Si vous changez d'avis alors que la copie est en cours, appuyez sur  pour abandonner le téléchargement du contenu de la carte SIM.
- 2 La copie est abandonnée et les répertoires ne contiennent que les données téléchargées avant l'annulation.


- 3 Le répertoire de votre carte SIM est le répertoire par défaut et vous devez sélectionner **Répertoire** > **Réglages répertoire** > **Sélection répertoire** > **Rép. téléphone** pour basculer sur le répertoire du mobile.

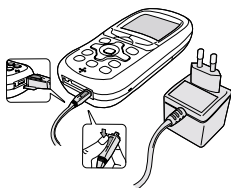
## Premier appel


- 1 Saisissez le numéro de téléphone (en cas d'erreur, appuyez sur ) puis appuyez sur .
- 2 Le téléphone émet 2 bips lorsque vous êtes en ligne avec votre correspondant. Pour raccrocher, appuyez sur .



## Charger la batterie

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable qui, lorsqu'elle est neuve, n'est pas chargée à 100%. Une alarme vous avertit de la nécessité de la recharger.

- 1  *Nous vous déconseillons de retirer la batterie lorsque le téléphone est en marche : vous pourriez alors perdre tous vos paramètres personnels (pour des informations concernant la batterie, voir page 89).*
- 1 Une fois la batterie mise en place, branchez le chargeur (fourni avec le téléphone, dans l'emballage) sur le connecteur droit, à la base du téléphone comme montré ci-dessous.



- 2 Branchez ensuite le chargeur dans une prise secteur facile d'accès. Le symbole  indique le taux de charge :
  - Les 4 niveaux de charge varient au cours du chargement, chaque barre indiquant chacune environ 25% de charge.
  - **Lorsque les 4 barres sont fixes, la batterie est rechargée à 100% et vous pouvez débrancher le chargeur.**
  - Une fois la batterie rechargée, débranchez le connecteur du téléphone en appuyant sur le bouton situé sur le dessus.



- Selon le réseau et les conditions d'utilisation, et si la fonction Bluetooth est **Désactivée** (voir page 72), l'autonomie varie de 2h40 à 6h30 heures en communication et de 10 jours à 2 semaines en veille.
- 1  *Le fait de laisser le chargeur branché alors que votre batterie est entièrement rechargée n'endommage pas celle-ci. La seule façon d'éteindre le chargeur est de le débrancher de la prise principale, en conséquence, **utilisez une prise facile d'accès**. Vous pouvez connecter le chargeur à une alimentation IT (Belgique uniquement).*
  - 3 Pour optimiser la capacité de votre batterie, nous vous conseillons de la laisser entièrement se décharger de temps en temps. Dans ce cas, considérez qu'il faut environ 2h30mn pour la recharger complètement.
  - 4 Si vous n'utilisez pas votre téléphone pendant plusieurs jours, nous vous recommandons de débrancher la batterie.
- 1  *Vous pouvez utiliser le téléphone pendant qu'il est en charge. Si la batterie est complètement déchargée, l'icône de batterie apparaîtra seulement après 2 ou 3 mn de charge.*

# 2 • Fonctions principales

## Mode veille



Après avoir allumé votre écran et saisi le code PIN (voir page 9), votre téléphone affiche l'écran de veille : il peut être utilisé. En mode veille, l'écran peut afficher plusieurs symboles simultanément.

 Si le symbole  n'apparaît pas, le réseau n'est pas disponible. Vous êtes peut-être dans une zone de mauvaise réception : si possible, déplacez-vous. Votre mobile bascule en mode veille au-delà de 2 mn d'inactivité.

## Symboles



**Réseau** : votre téléphone est connecté à un réseau.

**Qualité de réception** : plus il y a de barres, meilleure est la réception.



**Connexion GPRS** - Votre mobile est connecté au réseau GPRS.



**Silence** - Votre téléphone ne sonnera pas à la réception d'un appel.



**Vibreur** - Votre téléphone vibrera à la réception d'un appel.



**Verrouillage clavier** - Protège les touches d'une pression accidentelle.



**Bluetooth** est activé.



**Messagerie saturée** - La mémoire messages est pleine. Effacez d'anciens messages pour en recevoir d'autres.



**Mémo vocal** - Un mémo vocal ou une conversation a été enregistré(e) mais pas encore écouté(e).



**Batterie** - Les barres indiquent le niveau de charge (4 barres = batterie pleine, aucune barre = rechargez).



Vous avez reçu un nouveau message **SMS**.



**Réveil activé**.



**Messagerie vocale** - Vous avez reçu un nouveau message vocal.



**Renvoi d'appel inconditionnel vers un numéro de boîte vocale** - Les appels entrants sont renvoyés sur la boîte vocale.



**Renvoi d'appel inconditionnel vers un numéro** - les appels entrants sont renvoyés vers un n° autre que celui de la boîte vocale.







**Réseau local** - Vous êtes actuellement en réseau local. Fonction dépendant de votre abonnement : contactez votre opérateur.









**Itinérance** - Indique que vous utilisez un réseau différent du réseau local.

## Événements






Certains événements modifient l'aspect de votre écran de veille (appel manqué, nouveau message, alerte de l'organiseur, etc.). Dans ce cas, appuyez sur  pour accéder au menu correspondant ou sur  pour retourner en veille.

 Si vous avez verrouillé votre clavier, vous devez le déverrouiller pour accéder aux menus. Vous verrouillez/déverrouillez le clavier en maintenant la touche  appuyée.

## Effectuer un appel


- 1 En mode veille, composez le numéro en appuyant sur les touches voulues. Appuyez sur  pour corriger une erreur.
-  Pour les appels internationaux, vous pouvez utiliser la touche "+" au lieu du préfixe international en maintenant la touche  appuyée avant de composer le code pays.
- 2 Appuyez sur  pour composer et sur  pour raccrocher.
-  Pour prendre connaissance des autres façons d'effectuer un appel, voir "Appeler un Numéro" page 46.

## Répondre à un appel et raccrocher







- 1 Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et/ou vibre, une animation et le texte **Appel entrant** s'affichent à l'écran. Selon votre abonnement et si votre correspondant a accepté que cette information soit transmise, son numéro peut apparaître. De plus, si vous avez enregistré son nom et son numéro dans votre répertoire (voir page 41), son nom apparaît à la place de son numéro.
- 2 Pour répondre à cet appel, appuyez sur la touche .
- 3 Pour refuser l'appel, appuyez sur . Si vous avez activé l'option "Renvoi d'appel" (voir page 36), l'appel est renvoyé sur un autre numéro ou sur une messagerie vocale.  
 Notes:
  - Le téléphone ne sonnera pas si la sonnerie est désactivée (voir page 18).
  - Si vous avez activé **Tout décroche** (voir page 37), vous pouvez décrocher en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf .
- 4 Pour raccrocher, appuyez sur .



## Voir et entendre qui appelle : Fotocall


 Cette fonction n'est disponible que lorsque vous avez sélectionné le répertoire du mobile, pas quand vous êtes sur celui de la carte SIM.





La fonction Fotocall feature vous permet de :

- personnaliser les 10 groupes disponibles avec un nom spécifique ("Amis", "Bureau", "Loisirs", etc.), une image de l'Album et une mélodie du menu **Sonnerie**,
  - d'associer un ou plusieurs contacts de votre répertoire à un groupe, de sorte que lorsqu'une de ces personnes vous appelle, son nom apparaît à l'écran, en même temps que l'icône associée au groupe ; la mélodie définie spécifiquement pour ce groupe sonnera.
- 1 Copiez le contenu de votre carte SIM sur votre mobile si vous ne l'avez pas déjà fait lors de la procédure de démarrage (voir "Premiers pas" page 9) : appuyez sur  et sélectionnez **Répertoire**, **Réglages répertoire**, **Tout copier** et appuyez sur . Attendez que la copie soit terminée.
  - 2 De retour au menu **Répertoire**, sélectionnez **Réglages répertoire**, appuyez sur  et choisissez un groupe.
  - 3 Renommez le groupe à identifier ("Amis", "Enfants", etc.) puis choisissez la **Mélodie** et l'**Image** devant être associées à ce groupe.
  - 4 Appuyez sur  pour revenir en mode veille, puis sur  pour afficher le contenu de votre répertoire. Sélectionnez un contact que vous souhaitez associer à ce groupe et appuyez sur . Choisissez ensuite **Choisir groupe** et choisissez un groupe dans la liste.
  - 5 Lorsque ce contact vous appellera, la **Mélodie** associée à son groupe sonnera et l'**Image** apparaîtra à l'écran.

## Rappeler

Votre téléphone mémorise les 30 derniers appels dans la **Liste des appels** (reçus, effectués ou manqués) et place le plus récent en tête de liste. Vous pouvez rappeler directement n'importe lequel de ces numéros.
















- 1 En mode veille, maintenez appuyé  pour accéder à la **Liste des appels**. Si l'un des numéros qu'elle contient figure également dans votre **Répertoire**, le nom correspondant est affiché.

- Appuyez sur  ou  pour choisir le numéro à rappeler, puis sur  pour appeler et sur  pour raccrocher.

## Appel flash







Au lieu de sélectionner votre **Répertoire** et de naviguer dans la liste des noms, vous pouvez associer un nom à une touche de votre téléphone, de sorte qu'un appui prolongé sur cette touche en mode veille l'appellera directement (ex. : un appui prolongé sur la touche  appelle chez vous, ou sur  appelle votre bureau).



-  Vous ne pouvez programmer que les touches  à  ; les touches  (sélection de la langue) et  (messagerie vocale) sont prédéfinies et non modifiables.
- Pour paramétrer une touche flash pour une composition de numéro, appuyez sur , Sélectionnez **Réglages** > **Touches Flash** et appuyez sur .
- Choisissez une touche entre  et  et appuyez sur .
- Sélectionnez ensuite **Appel flash**, appuyez sur , choisissez un nom dans le **Répertoire** et appuyez sur .
- Si plusieurs numéros ont été enregistrés pour un même nom, sélectionnez-en un et appuyez sur .
- En mode veille, maintenez appuyée la touche programmée pour composer le numéro associé : l'appel est effectué. Appuyez sur  pour raccrocher.
-  Vous pouvez également associer une touche Flash à une commande (voir "Touches flash" page 32). Les touches flash peuvent être modifiées ou effacées.






## Numérotation vocale




L'appel vocal vous permet également d'appeler rapidement un correspondant de votre répertoire : au lieu de programmer une touche flash, vous configurez simplement un indicateur vocal en enregistrant un mot qui composera le numéro associé lorsque vous le prononcerez.

- Pour programmer un indicateur vocal afin d'effectuer un appel vocal, appuyez sur , choisissez le nom de votre choix et appuyez sur .
- Selon le répertoire actif (voir "Répertoires" page 40), sélectionnez :
  - (répertoire SIM) **Num. vocale** et appuyez sur ,
  - (répertoire tél.) **Afficher** et appuyez sur , puis sélectionnez un numéro si plusieurs ont été enregistrés pour ce nom. Appuyez

ensuite sur . Sélectionnez ensuite **Num. vocale** et appuyez sur .

- 3 Lorsque le message **Num. vocale ?** apparaît, appuyez sur  et suivez les instructions apparaissant à l'écran. Au moment d'enregistrer l'indicateur vocal, assurez-vous que vous êtes dans un environnement calme et silencieux, choisissez un mot court et simple et prononcez-le clairement.
- 4 De retour au menu **Num. vocale**, appuyez sur  pour retourner en mode veille.
- 5 Pour composer un numéro associé à un indicateur vocal : en mode veille, appuyez sur , puis prononcez le mot enregistré correspondant au numéro à composer.
- 6 Pour afficher la liste des numérotations vocales enregistrées, sélectionnez **Réglages**, **Commandes voix**, **Num. vocale** et appuyez sur . Vous pouvez également paramétrer un indicateur vocal à partir de ce menu : sélectionnez **<Nouveau>**, appuyez sur  puis suivez les instructions à l'écran.



Les indicateurs vocaux peuvent être écoutés, modifiés ou supprimés. Vous pouvez également paramétrer un indicateur vocal pour activer une commande (ex. : activer la calculatrice ou programmer un événement).

-  *La durée d'un indicateur vocal est de 2 secondes et vous pouvez définir jusqu'à 40 indicateurs au total, répartis entre les appels et les commandes.*

## Effacer la liste des appels





Réinit.


Pour effacer la liste des appels, appuyez sur , ensuite sélectionnez **Liste des appels**, puis **Réinit.** Appuyez sur  pour effacer la liste des appels.

## Effacer la liste des SMS



Réinit.

Comme expliqué plus loin dans ce manuel, de courts messages (SMS) envoyés, reçus ou lus peuvent aussi être enregistrés (voir page 49). Cette liste peut aussi être entièrement effacée : appuyez sur  et sélectionnez **Messages**, puis **Réinit.** Appuyez sur  pour effacer la liste des SMS.


-  *Effacer la liste des SMS peut s'avérer utile pour libérer de la mémoire afin de recevoir de nouveaux messages.*

## Effacer le contenu du répertoire



Effacer répertoire

Pour effacer le contenu de votre répertoire, appuyez sur  et sélectionnez **Répertoire**, **Réglages répertoire**, **Effacer répertoire**. Appuyez sur  pour effacer le contenu du répertoire.



 Cette option ne s'applique qu'au répertoire du téléphone, pas à celui de la carte SIM (voir "Répertoires" page 40).

## Verrouiller/déverrouiller le clavier



Verrouil. clavier


Vous pouvez verrouiller le clavier pour protéger vos touches de pressions accidentelles (ex. : quand le téléphone est dans votre poche).

1 Pour verrouiller le clavier, maintenez la touche  appuyée en mode veille. L'icône  apparaît à l'écran.

2 Pour déverrouiller le clavier, maintenez aussi la touche  appuyée.

 Notes:

- Vous pouvez également définir un verrouillage immédiat ou différé en choisissant **Réglages**, **Sécurité**, **Verrouil. clavier**, puis en sélectionnant l'une des valeurs disponibles.

Dans ce cas, votre clavier est verrouillé en permanence (passé le délai défini). Si vous le déverrouillez avec un appui long sur , il sera temporairement déverrouillé pendant que vous utilisez votre téléphone, puis de nouveau verrouillé après le délai défini par votre réglage.

- Même lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez composer le numéro d'urgence et recevoir des appels (voir "Numéro SOS" page 46).
- Vous pouvez associer à une touche flash le verrouillage clavier immédiat (voir page 32).
- Vous devez déverrouiller le clavier avant de pouvoir éteindre votre téléphone.
- Vous pouvez accepter ou rejeter un appel, même lorsque votre clavier est verrouillé. Votre clavier est automatiquement déverrouillé lorsque vous recevez un appel. De même, il est verrouillé de nouveau à la fin de l'appel.


## Désactiver la sonnerie




Silence

Si vous ne souhaitez pas que votre téléphone sonne lorsque vous recevez un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie. Dans ce cas, une animation et le texte **Appel entrant** apparaissent à l'écran lorsque vous recevez un appel, mais le téléphone ne sonne pas. Procédez comme suit pour désactiver la sonnerie :

1 Appuyez sur , puis sélectionnez **Réglages**, **Sons**, **Volume sonnerie**.

2 Appuyez sur  pour régler le volume sur **Silence**.





-  Le mode Silence peut également être activé via le menu **Pré-réglages**, puis **Silence**. Attention, dans ce cas, le vibreur est également activé. Pour un accès plus rapide, vous pouvez associer une touche flash à cette fonction.


## Activer le vibreur





Vibreur


Si vous avez paramétré cette fonction, votre téléphone vibre lorsque vous recevez un appel (activer le mode **Silence** comme décrit ci-dessus activera également le vibreur). Sinon, procédez comme suit :

- 1 En mode veille, appuyez sur  et sélectionnez **Réglages, Sons, Vibreur**.
- 2 Appuyez sur  ou  pour choisir **Activé** ou **Désactivé** puis appuyez sur  pour confirmer.

-  Activer le vibreur ne désactive pas la sonnerie. Si vous souhaitez à la fois désactiver la sonnerie et activer le vibreur, activez le mode **Silence** comme expliqué ci-dessus.

## Lire votre propre numéro de GSM

Pour lire votre propre numéro de GSM, appuyez sur  en mode veille, sélectionnez **Mes num.** puis **Afficher** et appuyez sur . S'il est présent sur votre carte SIM, votre numéro de téléphone s'affiche. Sinon, sélectionnez **Nouveau**, puis suivez les instructions affichées à l'écran.

-  Si votre propre numéro a été enregistré dans la liste des noms, vous pouvez le lire pendant un appel. Voir "Consulter le Répertoire" page 20.

## En cours d'appel, vous pouvez...



### Régler le volume de l'écouteur

Pendant un appel, appuyez sur  pour accéder au volume, puis sur  ou  pour le diminuer, et sur  ou  pour l'augmenter.

### Désactiver le microphone





Secret


Vous pouvez désactiver le microphone pour que votre correspondant ne vous entende pas : pendant un appel, appuyez sur , choisissez **Secret** et confirmez en appuyant de nouveau sur .

### Réactiver le microphone




Conversation



Pour réactiver le microphone pendant un appel, appuyez sur , choisissez **Conversation** et confirmez en appuyant de nouveau sur .

-  Si vous utilisez un casque Bluetooth (voir page 72), le microphone du téléphone et le microphone du casque sont tous les deux désactivés/réactivés.

## Écrire dans le bloc-notes

Le bloc-notes est une mémoire temporaire dans laquelle vous pouvez saisir un numéro pendant un appel. Pour ce faire, composez simplement en cours






d'appel le numéro que vous souhaitez noter. Attendez quelques secondes pour que celui-ci soit automatiquement enregistré dans la mémoire du bloc-notes. À la fin de l'appel, appuyez sur  pour le composer, l'enregistrer, etc.

 Si vous appuyez sur  juste après avoir saisi ce numéro dans le bloc-notes et avant de raccrocher, vous pouvez l'enregistrer, l'appeler ou lui envoyer un message.

## Consulter le Répertoire








Pour consulter le répertoire pendant un appel :


- 1 Appuyez sur , Sélectionnez **Répertoire**, appuyez sur  et naviguez dans la liste en appuyant sur  ou .
- 2 Appuyez deux fois sur  pour revenir à l'écran d'appel.

## Enregistrer une conversation



Un seul enregistrement est disponible à la fois (voir page 59), de sorte que chaque nouvel enregistrement d'un mémo ou d'une conversation remplace le précédent ; pour enregistrer une conversation en cours d'appel :







- 1 Alors qu'un ou plusieurs appels sont en cours, appuyez sur  pour accéder au sous-menu.
  - 2 Sélectionnez **Enreg. convers.** et appuyez sur .
-  Si vous sélectionnez d'abord **Secret**, puis **Enreg. convers.**, seule la voix de votre correspondant est enregistrée.
- 3 Pour terminer l'enregistrement, appuyez sur ,  ou raccrochez.

 Dans la plupart des pays, l'enregistrement d'une conversation est soumis à la législation. Nous vous recommandons de prévenir votre correspondant si vous souhaitez enregistrer la conversation, de ne le faire que s'il accepte et de veiller à ce que ces enregistrements restent confidentiels. Le temps d'enregistrement maximal est de 30 secondes (voir "Mémo vocal" page 59).

## Autres fonctions en cours d'appel

- Modifier le réglage de l'égaliser (voir page 28),
- Ajouter un nom dans le répertoire (voir page 41),
- Écrire et envoyer un message via le répertoire / le bloc-notes (voir page 48),
- Lire un message (voir page 49),
- Consulter la liste des appels (voir page 52),
- Consulter l'Organiseur (voir page 53),
- Consulter une messagerie vocale ou accéder à un serveur vocal via le bloc-notes (voir page 84),
- Effectuer un deuxième appel (voir page 84),
- Transmettre des fréquences vocales (DTMF) à des répondeurs ou d'autres appareils (voir page 84).

# 3 • Organisation des menus

Les menus contiennent toutes les fonctions de votre téléphone. Vous naviguez dans des listes d'icônes et appuyez sur  pour accéder à un menu ou un sous-menu, sur  ou  pour naviguer dans ce menu et sur  ou  pour vous déplacer dans une liste. Appuyez sur  pour valider votre saisie ou confirmer un choix.


 Services opérateurs p. 83\*

 WAP p. 78


Accueil / Mes favoris /  
Dernière page / Alarmes /  
Paramétrages / Aide


 Services + p. 83

 Num. services p. 83


 Album d'images p. 23

 Répertoires p. 40

 Messages p. 46

 Messages p. 47

Avec un attachement /  
Envoyer / Sauvegarder


 Lire les messages p. 49

Messages sauvegardés /  
Messages reçus

 Réglages p. 50

Centre messages /  
Signature / Durée validité  
/ Chemin retour / Accusé  
de réception

 Réinit p. 50


 Messages diffusés p. 51


Réception / Rubriques /  
Code info zone


 E-mail p. 60

 Réglages p. 62

Accès réseau / Accès au  
serveur e-mail / Avancé

 Recevoir e-mails p. 60

 Envoyer e-mail p. 60

 Liste des appels p. 52

 Afficher p. 52

 Réinit p. 52

 Organisateur p. 53

 Événements p. 53

 Vue quotidienne p. 53

 Vue hebdomadaire p. 53

 Vue mensuelle p. 53

 Supprimer passés p. 53

 Bluetooth p. 71

Réglages BT / Casque  
Bluetooth / Données /  
Recevoir

 Extra p. 56

 Casse-briques p. 56

 Compteurs p. 57


Compteur GSM /  
Compteur GPRS

 Euro p. 58

 État de la mémoire p. 58

 Calculatrice p. 58


 Réveil p. 59

 Mémo vocal p. 59

 Réglages & pré-réglages p. 26

 Sons p. 26

Sonnerie / Volume  
sonnerie / Bips touches /  
Bips de durée / Bips  
organisateur / Alarme  
batterie / Bips messages /  
Vibreur / Equaliser


 Images & affichage  
p. 23


Fond d'écran / Animation /  
Contraste / Thèmes  
d'écran / Éclairage / Écran  
de veille


 Sécurité p. 28


Verrouillage clavier /  
Noms publics /

*Interdiction / Changer codes / Protection PIN*


 Date et heure p. 30  
*Affichage heure / Régler date / Régler heure / Fuseau horaire / Heure d'été*


 Langue p. 31


 Accessoires p. 31  
*Sonneries voiture / Activation kit voiture / Extinction automatique / Réponse automatique*

 Touches flash p. 32

 Commandes voix p. 34


 Réseau p. 35  
*Connexion GPRS / Reconnexion / Réseaux préférés*

 Réglages des appels p. 36  
*Signal d'appel / Identité de l'appelant / Renvoi d'appel / Rappel auto / Tout décroche / Répondeurs*

 Pré-réglages p. 38

 Silence p. 38

 Autonomie p. 38

 Casque p. 39

 Kit voiture p. 39

 Extérieur p. 38

 Réunion p. 38

 Personnel p. 38

\* Selon abonnement.




# 4 • Images & affichage

## Introduction



Les menus **Album d'images** et **Affichage** vous permettent de choisir des images dans une liste et d'activer un fond d'écran, de régler la durée de l'éclairage, les animations et l'écran de veille.

En mode veille, appuyez sur  et sélectionnez **Album d'images** pour la première option décrite dans ce chapitre, ou **Réglages**, puis **Affichage** pour les options suivantes.

### Album d'images

Voir tout / Images JPEG / Images GIF / Icônes / Animations

### Réglages








Affichage

Ecran de veille / Fond d'écran / Éclairage / Contraste / Animation / Thèmes d'écran


## Album d'images




Ce menu vous permet de gérer et d'afficher les images sauvegardées dans votre mobile, de les **Visualiser** ou de les **Supprimer**, de les **Renommer** et de les **Envoyer** via *Bluetooth*.

Lorsque vous entrez dans l'un des sous-menus, les images sauvegardées dans votre mobile apparaissent sous forme de liste. Pour accéder à un affichage graphique, sélectionnez-en une et appuyez sur  (**Montrer**). Appuyez ensuite sur  ou  pour passer à l'image suivante ou précédente, ou sur  pour revenir à la liste. Lorsque que vous renommez une image, sélectionnez-la dans la liste et appuyez deux fois sur . Choisissez ensuite **Renommer image** et appuyez sur , saisissez un nom et appuyez sur . Le tableau ci-dessous vous donne un aperçu des périphériques de/vers lesquels vous pouvez recevoir/envoyer des images, et de quelle manière.

| Périphérique    | Type de fichier | Envoyé via... | Voir...  | Exemple                           |
|-----------------|-----------------|---------------|--|-----------------------------------|
| Mobile à mobile | Animations EMS  | SMS           | "Envoi de message" page 48.                              | Envoyé ou reçu d'un autre mobile. |
|                 | Images JPEG     | EMail         | "Télécharger et sauvegarder les fichiers joints" page 68 |                                   |

|                 |   |                        |  |  |
|-----------------|---|------------------------|--|--|
| Mobile à mobile | Icônes BMP, images JPEG & GIF   | Bluetooth              | “Transmettre une fiche ou une image” page 76.            |  |
| PC à mobile     | Icônes BMP, images JPEG & GIF redimensionnées avec Mobile Phone Tools.  | Bluetooth ou câble USB | “Transmettre une fiche ou une image” page 76.            | Des images du CD livré avec votre mobile, vos photos prises avec un appareil numérique ou des fichiers téléchargés sur Internet. |
|                 | JPEG  | EMail                  | “Télécharger et sauvegarder les fichiers joints” page 68 |  |
| Réseau à mobile | Icônes BMP, images JPEG & GIF et iMelodies<br> Selon site Wap. | Wap                    | “Adresse download fun” page 80.                          | En vous connectant à un site Wap "Download fun"  |

 Les images GIF et JPEG doivent être au format et à la taille adéquats pour être sauvegardés dans votre mobile, puis affichés correctement. Voir “Télécharger et sauvegarder les fichiers joints” page 68 pour des informations complètes à ce sujet.

## Affichage








Ce sous-menu du menu [Réglages](#) vous donne accès à toutes les options concernant l’affichage, y compris la gestion de l’écran de veille et du fond d’écran.






### Écran de veille



Vous permet d’activer/désactiver l’écran de veille. Lorsqu’il est activé, il permet d’afficher un diaporama en mode veille des images JPEG sauvegardés dans votre téléphone et sélectionnés (voir “Télécharger et sauvegarder les fichiers joints” page 68).

- Sélectionnez [Réglages](#), [Affichage](#), [Écran de veille](#), appuyez sur , sélectionnez [Activé](#), puis appuyez sur . Dans la liste qui apparaît,

sélectionnez une ou plusieurs images en appuyant sur  ou  (vous désélectionnez une image en appuyant également sur ces touches) puis appuyez sur .

-  Sélectionnez plusieurs images (jusqu'à 10) pour qu'elles se succèdent en diaporama. Lorsque vous n'en sélectionnez qu'une, elle seule sera affichée.
  - 2 Sélectionnez **Temps d'activation** et appuyez sur  ou  pour choisir une valeur allant de 1 à 5 mn. En mode veille, l'écran de veille s'activera selon la valeur que vous avez définie.
  - 3 Sélectionnez ensuite **Rafraîchissement** (de 10 secondes à 5 mn) et appuyez sur . Le délai de rafraîchissement défini s'appliquera à chaque image du diaporama.
-  L'écran de veille est automatiquement désactivé dans les écrans d'édition. Dans les menu Wap et Organiseur, le fond d'écran est désactivé.

## Fond d'écran






Fond d'écran


Vous permet d'activer/désactiver le Fond d'écran. Lorsqu'il est activé, les images que vous avez sélectionnées sont affichées en mode **Normal** ou **Éclairci**, si vous n'avez pas activé un diaporama d'écrans de veille.

## Éclairage



Éclairage




L'éclairage est activé lorsque vous recevez un appel ou un message, lorsque vous naviguez dans les listes et les menus, etc. Appuyez sur  or  pour régler la durée d'éclairage de **Désactivé** à **1 mn** et appuyez sur  pour confirmer.

-  Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre téléphone.

## Contraste



Contraste


Vous permet de choisir l'un des niveaux de contraste en appuyant sur  ou . Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

## Animation



Animation




Vous permet d'activer ou de désactiver les animations des menus.

-  Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre téléphone.

## Thèmes d'écran



Thèmes d'écran

Vous permet de sélectionner l'un des thèmes d'écran. Naviguez dans la liste en appuyant sur  ou  et attendez quelques secondes pour voir s'afficher le thème sélectionné. Appuyez sur  pour sélectionner ce thème et l'appliquer aux menus.



# 5 • Réglages & pré-réglages

## Introduction



Le menu **Réglages** vous permet de modifier les réglages associés à chaque option disponible (sons, date et heure, accessoires, etc.) en définissant des réglages personnels, et ainsi de personnaliser votre mobile.

Le menu **Pré-réglages** vous permet de modifier plusieurs réglages à la fois (voir page 38).

En mode veille, appuyez sur la touche  et sélectionnez **Réglages**, puis appuyez sur  pour choisir une option et la modifier comme décrit plus loin dans ce chapitre.

## Réglages

Sons / Sécurité / Affichage /  
Date et heure / Langue /  
Accessoires / Touches flash  
/ Commandes voix /  
Réseau / Réglages appels

## Pré-Réglages

Silence / Autonomie / Kit  
piéton / Voiture /  
Extérieur / Réunion /  
Personnel

## Réglages



### Sons



Ce menu vous permet de sélectionner une sonnerie, d'en changer le volume, de paramétrer des alarmes et d'activer ou de désactiver le vibreur.






### Volume sonnerie




Par défaut, le volume de la sonnerie est réglé sur **Moyen**. Appuyez sur  ou  pour le régler de **Silence** à **Crescendo** et définir une touche flash pour activer le mode Silence (voir page 32).

### Sonnerie






Cette option vous permet de choisir le type de sonnerie parmi celles qui sont disponibles. Appuyez sur  ou  pour choisir une mélodie dans la liste et attendez quelques secondes pour l'entendre (dans le cas d'une mélodie du menu **Mes mélodies**, sélectionnez **Écouter** et appuyez sur  pour l'entendre). Appuyez sur  pour la choisir,  pour annuler, ou bien sélectionnez la mélodie suivante.

 Vous n'entendez pas la mélodie si le volume de sonnerie est réglé sur **Silence** ou si le mode **Silence** a été activé (voir page 18).


## • Télécharger une mélodie: "Ma mélodie"


Le menu **Mes mélodies** vous permet de sauvegarder des mélodies que vous avez reçues par SMS, qu'elles aient été téléchargées d'un site Internet (voir ci-dessous) ou envoyées par un ami.

 Pour personnaliser votre téléphone, vous pouvez télécharger de nouvelles sonneries à partir du site Internet de votre opérateur. À partir de votre ordinateur personnel, vérifiez les termes et conditions d'utilisation de ce service et suivez les instructions pour télécharger la mélodie par SMS.

1 À partir du menu **Sonnerie**, sélectionnez **Mes mélodies** et appuyez sur  pour accéder à la liste correspondante. Sélectionnez l'une des mélodies disponibles et appuyez sur .

2 Sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur  pour l'envoyer.

 Ce service dépend de votre abonnement ; vous ne pouvez envoyer que des mélodies libres de droit. Lorsque vous joignez une mélodie aux messages que vous envoyez (voir page 48), votre correspondant doit également posséder un téléphone Philips pour l'entendre.

3 Lorsque vous recevez une mélodie attachée à un SMS, sélectionnez **Sauvegarder** pour l'enregistrer dans le menu **Mes mélodies**, et sélectionnez **Renommer** ou **Supprimer** pour la renommer ou la supprimer. Appuyez sur  pour confirmer.

## Bips touches



Bips touches

Vous permet d'activer/désactiver le bip des touches. Si les bips touches sont désactivés, les DTMF sont toujours actifs pendant les appels (voir page 84).

## Bips de durée



Bips de durée


Vous permet d'activer/désactiver un bip sonore émis 15 secondes avant la fin de chaque minute de communication (votre correspondant ne l'entend pas). Ceci vous permet de gérer au mieux vos durées d'appel.

## Bips organisateur



Bips organisateur

Vous permet d'activer/désactiver un bip sonore correspondant à un événement de votre organisateur arrivé à échéance.

 Contrairement au réveil, cette alerte ne sonnera pas si votre téléphone est éteint.

## Alarme batterie



Alarme batterie

Vous permet d'activer/désactiver un bip sonore vous informant qu'il faut recharger la batterie.

## Bips messages



Bips messages

### Équaliser





Équaliser

Vous permet d'activer/désactiver un bip sonore chaque fois que vous recevez un nouveau message.



Ce menu n'est disponible qu'en cours d'appel.

Cette option vous permet de sélectionner l'un des 5 réglages disponibles.

Vous y accédez en cours de conversation avec un correspondant : appuyez sur , sélectionnez **Équaliser**, naviguez dans la liste et attendez quelques secondes pour entendre la différence. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

## Vibreur



Vibreur

### Sécurité




Vous permet d'activer ou de désactiver le vibreur lorsque vous recevez un appel.


Ce menu assure la sécurité de votre téléphone en vous permettant de verrouiller le clavier, de limiter les appels vers des numéros de votre choix, d'interdire certains appels sortants ou entrants, d'activer les protections par les codes PIN et de changer ces codes.

## Verrouillage clavier



Verrouil. clavier

Vous permet d'activer/désactiver le verrouillage clavier. Lorsque votre clavier est verrouillé, vous le déverrouillez par un appui long sur la touche  en mode veille. Le clavier se déverrouille automatiquement lorsque vous recevez un appel.


 Vous pouvez toujours composer le numéro d'urgence, même lorsque votre clavier est verrouillé (voir page 46).

## Noms publics



Noms publics

Vous permet d'accéder à la liste de votre répertoire restreint, appelé **Noms publics**, et de restreindre les appels à cette liste via l'option **Restriction**.

 Cette fonction dépend de votre abonnement et de votre opérateur ; elle requiert un code PIN2 (voir page 30). A noter que quand vous activez cette option, il se peut qu'elle s'applique également aux connexions WAP et e-mail sur GPRS.

- **Noms publics**

Vous permet de consulter et de modifier votre répertoire restreint des **Noms publics**. Vous pouvez y saisir un nom, le modifier ou le supprimer grâce au code PIN2.

L'option **<Nouveau>** vous permet de saisir le nom et le numéro de téléphone d'un nouveau correspondant (voir "Saisir du texte et des


chiffres” page 5). Sélectionnez ensuite le type de numéro : **Téléphone**, **Fax** ou **Données**. Les noms de cette liste peuvent ensuite être **Modifiés** ou **Supprimés**.



Restriction

- **Restriction**

Vous permet d'activer/désactiver la restriction d'appel à la liste des **Noms publics**. Attention, lorsque cette option est activée, vous ne pouvez accéder qu'à la liste des **Noms publics**, mais plus à celle du **Répertoire principal**.

 Cette fonction dépend de votre abonnement et requiert un code PIN2 (voir page 30).

## Interdiction



Interdiction

Ce menu permet de limiter l'utilisation de votre téléphone à certaines catégories d'appels. Le mot de passe d'interdiction d'appel (fourni par votre opérateur) est requis pour cette fonction.

- **Appels sortants**



Le menu **Appels sortants** vous permet de sélectionner **Tous appels**, appels **Internationaux** ou **Sf réseau local** (sauf ceux dirigés vers votre réseau local si vous êtes à l'étranger). Vous pouvez également **Désactiver** les interdictions d'appels sortants.

Ces menus vous permettent ensuite d'interdire, pour chaque option disponible, **Tous appels**, les **Appels voix**, **Appels données** ou **Appels fax**.

- **Appels entrants**



Le menu **Appels entrants** vous permet de sélectionner **Tous appels** ou **En itinérance**. Il vous permet également de **Désactiver** les interdictions d'appels entrants.

Ces menus vous permettent ensuite d'interdire **Tous appels**, les **Appels voix**, les **Appels données** ou les **Appels fax**.

- **Statut**

Vous permet de savoir quel type d'appel est interdit dans chaque sous-menu (Tous appels, En itinérance, etc.).



Statut

Appels sortants

Appels entrants

## Changer codes



Changer codes


Vous permet de modifier vos codes PIN et d'interdiction.

## Protection PIN



Protection PIN

Vous permet d'activer ou de désactiver la protection de votre carte SIM par le code PIN lorsque vous allumez votre téléphone. Cette protection est en effet gérée par le code PIN qui autorise la mise en service de votre téléphone.


 Vous ne pouvez pas modifier votre code PIN si la protection est désactivé.

## Code PIN 2



Protection PIN

Selon votre carte SIM, certaines fonctionnalités ou services requièrent un code PIN2, un second code secret de 4 à 8 chiffres qui vous est fourni par votre opérateur lors de votre souscription à l'abonnement. Si vous saisissez un code PIN2 incorrect trois fois de suite, votre carte SIM est bloquée. Pour la débloquer, vous devez demander le code PUK2 de déblocage à votre opérateur.

 Si vous saisissez un code PUK incorrect dix fois de suite, votre carte SIM est totalement bloquée et inutilisable. Dans ce cas, contactez votre opérateur ou votre revendeur.

## Date et heure



Ce menu vous permet de régler l'heure, la date, le fuseau horaire, l'heure d'été ou d'hiver, et de changer le mode d'affichage de l'heure.

## Affichage heure



Affichage heure

Vous permet de choisir entre un affichage **Analogique** ou **Numérique** en mode veille en appuyant sur les touches (⏰ ou 🕒). Vous pouvez également choisir **Sans horloge** (dans ce cas, la date ne sera pas affichée non plus). Dans tous les cas, appuyez sur (✓) pour confirmer.

## Régler date




Régler date

Vous permet de régler la date en appuyant sur les touches numériques appropriées (ce que vous pouvez également faire en appuyant sur les touches (⏪ ou ⏩)).



## Fuseau horaire



Fuseau horaire

 Le fuseau horaire et l'heure d'été doivent être paramétrés en premier. Vérifiez ensuite de nouveau la date et l'heure si vous les aviez déjà réglées. Pour savoir dans quel fuseau horaire vous vous situez, référez-vous à un atlas ou une encyclopédie.





L'option **Fuseau horaire** vous permet de définir le fuseau horaire dans lequel vous vous situez, selon l'heure GMT (Greenwich Meridian Time). Appuyez sur  ou  pour sélectionner le réglage correspondant à votre zone, par exemple GMT + 00:00 si vous êtes au Royaume Uni, ou GMT + 01:00 en France, en Hollande ou en Allemagne.

## Heure d'été





*Ce réglage ne concerne que les pays dans lesquels sont définies une heure d'été et une heure d'hiver.*

Cette option vous permet d'activer l'heure d'été en été et de la désactiver en hiver en appuyant sur les touches  ou . Dans la mesure où ce réglage influence les options de date et d'heure, vous devez la paramétrer en premier. En effet, si vous activez l'heure d'été en la réglant à 12:00, celle-ci bascule automatiquement sur 13:00 lorsque vous activez l'heure d'hiver.


## Régler heure



Vous permet de régler l'heure en appuyant sur les touches numériques appropriées (ce que vous pouvez également faire en appuyant sur les touches  ou ).

## Langue



Ce menu vous permet de choisir la langue des textes qui s'applique aux menus. En mode veille, maintenez la touche  appuyée pour accéder directement à ce menu.

## Accessoires



Ce menu est disponible dès que vous connectez un accessoire à votre téléphone (voir page 95) et vous permet de régler tous les paramètres relatifs à son utilisation.

## Sonneries voiture



Vous permet de choisir la mélodie que vous entendrez lors d'un appel en voiture. Plusieurs mélodies sont disponibles : celles qui sont spécifiques au kit voiture, et celle que vous avez attribuée à votre téléphone.

## Haut-parleurs



Vous permet de choisir le moyen d'écoute de votre téléphone : votre poste radio et votre kit voiture si vous en avez installé un.

## Activation kit voiture



Vous permet de programmer une composition vocale grâce à un indicateur vocal. Lorsque le téléphone est branché sur le kit voiture, utilisez cette option

pour programmer l'indicateur vocal en suivant les indications qui apparaissent à l'écran. Dès que la programmation est terminée, le kit voiture émet un bip et active la numérotation vocale dès que vous prononcez l'indicateur vocal (voir "Numérotation vocale" page 16).

### Extinction automatique



Extinction auto.

Vous permet d'éteindre automatiquement le téléphone selon un délai que vous définissez : immédiatement, 30 secondes, 5 minutes ou 3 heures après avoir coupé le contact.

### Réponse automatique









Réponse auto.



Vous permet de sélectionner la réponse automatique à tous les appels entrants. Vous pouvez définir un délai allant de 5 à 15 secondes avant la réponse automatique.

### Touches flash




















Au lieu de naviguer dans les listes et les menus, vous pouvez associer une fonction à une touche de votre téléphone, de sorte qu'un appui prolongé sur cette touche en mode veille l'activera directement.

- 1 Vous ne pouvez programmer que les touches  $\overset{2m}{\curvearrowright}$  à  $\overset{9mn}{\curvearrowright}$  ; les touches  $\overset{0*}{\curvearrowright}$  (sélection de la langue) et  $\overset{1g}{\curvearrowright}$  (messagerie vocale) sont prédéfinies et non modifiables.
- 1 Pour paramétrer une touche flash, appuyez sur  et choisissez **Réglages**, **Touches Flash** puis appuyez sur .
- 2 Choisissez une touche entre  $\overset{2m}{\curvearrowright}$  et  $\overset{9mn}{\curvearrowright}$  et appuyez sur .
- 3 Naviguez dans la liste pour choisir la fonction que vous souhaitez associer à cette touche. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.
- 4 Vous pouvez reprogrammer une touche déjà programmée : appuyez deux fois sur , sélectionnez **Modifier** et appuyez sur  pour afficher la liste des fonctions disponibles.
- 4 Pour utiliser une touche flash, maintenez appuyée la touche programmée pour lancer la fonction correspondante lorsque votre téléphone est en mode veille.
- 5 Vous pouvez également paramétrer des touches flash pour effectuer des appels flash (voir "Appel flash" page 16). Selon votre abonnement, certaines touches, en plus du  $\overset{0*}{\curvearrowright}$  et du  $\overset{1g}{\curvearrowright}$ , peuvent être prédéfinies et verrouillées, ce qui ne vous permet pas de les programmer.

Vous pouvez associer les touches  à  à l'une des fonctions suivantes :






|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <br>Appel flash        | Compose automatiquement un numéro du répertoire.  | <br>Verrouil. clavier  | Verrouille/déverrouille le clavier.   |
| <br>Activer silence    | Active le pré-réglage Silence (vibreur activé, volume sonnerie éteint).   | <br>Activ. kit voiture | Active le pré-réglage auto (volume sonnerie haut, zoom et toute touche répond).   |
| <br>Activ. casque      | Active le pré-réglage casque (volume sonnerie moyen, et toute touche répond).   | <br>Réunion            | Active le pré-réglage Réunion (vibreur actif, sonnerie et bips touches sur Silence).  |
| <br>Activ. extérieur   | Active le pré-réglage Extérieur (volume sonnerie haut, clavier verrouillé pendant 1mn).   | <br>Activ. Personn.    | Active les pré-réglages personnels.   |
| <br>Rappeler           | Rappelle le dernier numéro composé.   | <br>Rappeler           | Rappelle le numéro du dernier appel reçu.   |
| <br>Calculatrice       | Accès direct à la calculatrice.   | <br>Appel SOS          | Compose le numéro d'urgence.  |
| <br>Renvoi d'appel     | Renvoie tous les appels sur la messagerie vocale.   | <br>Lire               | Ouvre la liste des messages.  |
| <br>Activ. Autonomie   | Active le pré-réglage Autonomie, qui augmente l'autonomie de la batterie (animation et éclairage désactivés, vibreur actif, volume sonnerie moyen). | <br>Recevoir           | Active votre mobile pour recevoir une image ou une fiche (nom ou événement) via Bluetooth.<br> Voir page 77. |
| <br>Envoyer message  | Ouvre le menu Messages.   | <br>Événements       | Affiche la liste des événements du menu Organiser.  |
| <br>Enregistrer mémo | Permet d'enregistrer un mémo vocal ou une conversation.   | <br>Écouter mémo     | Permet d'écouter les mémos.   |




|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <br>E-mail                 | Ouvre le menu <b>E-mail</b> et permet d'accéder aux comptes e-mail.  | <br>Créer événement      | Ouvre le menu <b>Événements</b> du menu Organiseur.   |
| <br>Accueil                | Lance une session WAP.<br> Selon abonnement.              | <br>Coût total           | Affiche les coûts cumulés des appels sortants.<br> Selon abonnement. |
| <br>Activ. écran de veille | Ouvre le menu <b>Activé/ Désactivé</b> de l' <b>Écran de veille</b> .  | <br>Voir solde           | Affiche le solde des appels.<br> Selon abonnement.                   |
| <br>Ouvrir album d'images  | Ouvre le menu <b>Album d'images</b> .  | <br>Changer thème écran  | Ouvre le menu <b>Thème d'écran</b> , pour changer le thème d'écran sélectionné.   |
| <br>-> Euro                | Accès au convertisseur <b>Euro</b> , vers <b>Euro</b> .  | <br>Sélection répertoire | Ouvre le menu de <b>Sélection</b> du répertoire.  |
| <br>Euro ->                | Accès au convertisseur <b>Euro</b> , vers monnaie locale.  | <br>Bluetooth On/Off     | Ouvre le menu <b>Bluetooth On/Off</b> .   |
| <br>Casse-Briques          | Ouvre le jeu <b>Casse-Briques</b> .<br> Selon abonnement. |   |   |

## Commandes voix




Les commandes voix vous permettent d'activer rapidement une fonction : au lieu de programmer une touche flash, vous enregistrez simplement un mot servant d'indicateur vocal, et qui activera la fonction correspondante lorsque vous le prononcerez. Vous pouvez associer une commande vocale à toutes les fonctions supportées par les touches flash (voir page 32).

- Pour associer un indicateur vocal à une commande vocale, appuyez sur , choisissez **Réglages**, **Commandes voix** et appuyez sur .
- Sélectionnez **<Nouveau>** et appuyez sur , naviguez dans la liste pour sélectionner la fonction que vous souhaitez activer par une commande voix, et appuyez sur  pour confirmer votre choix.
- Lorsque **Presser OK et parler** apparaît, appuyez sur , puis suivez les instructions apparaissant à l'écran. Lorsque **Parlez maintenant** apparaît, assurez-vous d'être dans un environnement calme, choisissez un mot simple et court et prononcez-le clairement.

- Le carrousel suivant vous permet de **Supprimer** ou d'**Écouter** ce que vous avez enregistré, de **Changer la fonction** associée à cet indicateur vocal ou inversement de **Changer l'indicateur vocal** utilisé pour cette fonction.
- Répétez la procédure décrite ci-dessus pour enregistrer d'autres commandes vocales. Appuyez sur  pour revenir au menu précédent, ou sur  pour revenir en mode veille.
- Pour activer une fonction associée à une commande voix, maintenez la touche  appuyée en mode veille, puis prononcez l'indicateur vocal enregistré.

Les mots enregistrés comme indicateurs vocaux peuvent être écoutés, modifiés ou supprimés. Vous pouvez aussi paramétrer une commande voix pour composer un numéro plutôt que d'activer une fonction (voir "Numérotation vocale" page 16).

-  *Un indicateur vocal dure 2 secondes. Vous pouvez en enregistrer un maximum de 40, qui sont partagés entre les appels voix et les commandes voix.*


## Réseau



Ce menu vous permet de gérer la connexion entre votre téléphone et le réseau, enregistrer manuellement les réseaux disponibles et gérer vos réseaux préférés.

## Reconnexion



Affiche la liste des réseaux disponibles dans la zone où vous vous trouvez si vous avez sélectionné le mode manuel. Sélectionnez le réseau à enregistrer et appuyez sur .

## Réseaux préférés




Vous permet de définir une liste de réseaux par ordre de préférence. Ensuite, votre téléphone essaiera de se connecter à un réseau selon vos préférences.

## Connexion GPRS



Votre téléphone mobile est doté de fonctions supportant le GPRS (Global Packet Radio Service), un nouveau service qui vous permet d'échanger des données à très haut débit et de rester toujours connecté, c'est-à-dire de bénéficier d'une connexion Internet ou WAP permanente. Votre téléphone mobile vous permet de tirer pleinement avantage de cet accès GPRS.

-  *Pour toute information relative à la disponibilité du GPRS sur son réseau, et pour un abonnement adapté aux services, contactez votre opérateur. Il pourra alors*

vous demander de configurer votre téléphone selon des paramètres GPRS spécifiques, en utilisant les menus décrits dans cette section.


Ce menu vous permet de définir le mode de connexion de votre mobile au service GPRS :

- **En permanence**

Votre téléphone se déclare systématiquement au service GPRS. Bien que cette option permette des connexions GPRS plus rapides, elle augmente la consommation d'énergie de la batterie.

- **Sur appels data**

Votre téléphone se déclare au service GPRS uniquement si nécessaire, c'est-à-dire lors d'envoi ou de réception de données. Cette option réduit la consommation d'énergie, mais augmente les délais de connexion.

-  Malgré ces réglages, vous devez toujours sélectionner un type de réseau (GSM ou GPRS) dans les menus de chaque application utilisée (WAP ou transfert de données).

## Réglages des appels




Ce menu vous permet de paramétrer toutes les options concernant les appels (renvoi, attente, etc.).

### Renvoi d'appel




Vous permet de renvoyer tous les appels entrants soit vers un numéro du **Répertoire**, soit vers votre messagerie vocale, et s'applique à :



-  Avant d'activer cette option, vous devez saisir le numéro de votre boîte vocale (voir "Répondeurs" page 37). Cette fonction est différente du transfert d'appel, qui a lieu lorsqu'un ou plusieurs appels sont en cours.

- **Inconditionnel**

Cette option renvoie tous les appels entrants sans exception.

-  Attention! Lorsque vous activez cette fonction, vous ne recevez plus aucun appel jusqu'à ce que vous la désactiviez.

- **Conditionnel**

Cette option vous permet de choisir dans quelles circonstances vous souhaitez que les appels soient renvoyés. Trois options sont disponibles:



Sur non réponse (vous n'avez pas répondu à l'appel), Si inaccessible (votre réseau n'est pas disponible) ou Si occupé (vous êtes déjà en ligne et votre abonnement ne comprend pas le signal d'appel, ou vous ne l'avez pas activé). Chaque option peut être paramétrée indépendamment.

Après avoir sélectionné Conditionnel or Inconditionnel, choisissez ensuite si vous souhaitez renvoyer vos appels vers votre boîte vocale, vers un autre numéro, ou annulez le renvoi d'appel.



Statut

- **Statut**  
Vous permet d'afficher le statut de tous les renvois d'appel.

## Répondeurs



Répondeurs

Ce menu vous permet de saisir votre (vos) numéro(s) de messagerie vocale si ceux-ci ne sont pas déjà enregistrés sur votre carte SIM.

- Dans certains cas, il se peut que vous deviez saisir deux numéros : l'un pour consulter votre répondeur, l'autre pour renvoyer les appels. Pour des informations complètes sur le sujet, contactez votre opérateur.

## Rappel auto



Rappel auto


Vous permet d'activer/désactiver la fonction de rappel automatique. Lorsque vous activez cette option, votre téléphone rappellera automatiquement le numéro voulu tant que la ligne de votre correspondant est occupée, jusqu'à ce que la communication soit établie ou que le nombre maximum de tentatives (10) soit atteint. Un bip standard est émis à chaque rappel automatique, et un bip spécifique en cas de succès.

- Le laps de temps entre chaque recomposition augmente entre chaque tentative.

## Tout décroche



Tout décroche

Vous permet de prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du téléphone sauf la touche , qui est utilisée pour rejeter un appel.

## Signal d'appel



Signal d'appel

Le signal d'appel est géré différemment selon le type de réseau sélectionné.

- **Appel GSM**  
Vous permet d'activer/désactiver le signal d'appel et s'applique à :



Statut



Tous les appels



Appels voix



Appels fax



Appels données

Lorsque le signal d'appel est activé, vous entendez un bip si quelqu'un cherche à vous joindre alors que vous êtes déjà en ligne.

- Selon abonnement : contactez votre opérateur.

- **Appel GPRS**

Vous permet d'**Activer/Désactiver** le signal d'appel pour tous les appels voix entrants.

## Identité de l'appelant



Identité appelant

Vous permet d'**Afficher** ou de **Masquer** votre identité à vos correspondants. L'option **Statut** vous indique si cette option est activée ou non.

Selon abonnement et réseau : contactez votre opérateur.

## Pré-réglages



Ce menu vous donne accès à un ensemble de réglages préférentiels, qui vous permettent d'adapter rapidement votre téléphone à votre environnement en modifiant plusieurs réglages à la fois. Ainsi, sélectionner **Réunion** règle le volume de sonnerie sur « Silence », active le vibreur et désactive les bips de touche en même temps (toutes les autres fonctions conservent les réglages que vous leur avez attribués). Une fois votre réunion terminée, sélectionnez **Personnel** pour réactiver vos réglages habituels.





Vous pouvez également associer un pré-réglage à une touche flash (voir page 32).

## Pré-réglages

**Attention !** \* Les réglages listés dans la première colonne sont des réglages par défaut (configurés en usine), que vous pouvez modifier. Dans ce cas, ceux qui sont listés ci-dessous seront différents de ceux de votre téléphone. Dans les deux cas (que vous les ayez modifiés ou non), ces réglages sont automatiquement enregistrés dans le menu **Personnel** et s'appliquent à toutes les cases  du tableau.


|                          | *         |                                     |                                     |                                     |                                     |
|--------------------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
|                          | Personnel | Silence                             | Autonomie                           | Extérieur                           | Réunion                             |
| <b>Vibreur</b>           | Actif*    | Actif                               | Inactif                             | <input checked="" type="checkbox"/> | Actif                               |
| <b>Volume sonnerie</b>   | Moyen*    | Silence                             | Moyen                               | Fort                                | Silence                             |
| <b>Bips touches</b>      | Actif*    | Inactif                             | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Inactif                             |
| <b>Bips organisateur</b> | Actif*    | Inactif                             | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>Alarme batterie</b>   | Actif*    | Inactif                             | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>Bip nouveau SMS</b>   | Actif*    | Inactif                             | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>Éclairage</b>         | 10 sec*   | <input checked="" type="checkbox"/> | Inactif                             | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |







|                      |  Personnel * |  Silence |  Autonomie |  Extérieur |  Réunion |
|----------------------|--|--|--|--|--|
| <b>Tout décroche</b> | Inactif*   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>   |
| <b>Animation</b>     | Actif*   | <input type="checkbox"/>   | Inactif  | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>   |

## Réglages accessoires

Lorsque vous connectez un accessoire Philips, les réglages décrits dans le tableau suivant sont disponibles dans le menu [Pré-réglages](#).

 Lorsque vous déconnectez un accessoire, votre téléphone active de nouveau les pré-réglages du menu [Personnel](#) (voir tableau ci-dessus).

|                          |  Casque |  Câble allume-cigare ou chargeur de bureau |  Données |  Kit voiture |
|--------------------------|--|---|---|---|
| <b>Vibra</b>             | <input type="checkbox"/>   | Inactif   | Inactif   | Inactif   |
| <b>Ring volume</b>       | Moyen  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | Fort  |
| <b>Key tones</b>         | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  |
| <b>Organiser alerts</b>  | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  |
| <b>Battery low alert</b> | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  |
| <b>New SMS tone</b>      | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  |
| <b>Backlight</b>         | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | Actif   |
| <b>Any key answers</b>   | Actif  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | Actif   |
| <b>Animation</b>         | <input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>  |

# 6 • Répertoires


Toutes les opérations décrites dans ce chapitre requièrent de sélectionner le répertoire approprié, celui de la carte SIM ou celui du téléphone.

Ce chapitre décrit comment **gérer** les répertoires. Les appels et messages sont décrits de façon détaillée dans la section “Appels et messages” page 46.


## Introduction



Votre téléphone dispose de deux répertoires. Le répertoire SIM se trouve sur la carte SIM et le nombre de noms qu'il contient dépend de la capacité de la carte.

 La capacité de la carte SIM dépend du type de carte que vous avez. Contactez votre revendeur ou votre opérateur pour des détails à ce sujet.

Le second répertoire est mémorisé dans le téléphone et peut contenir jusqu'à 300 noms, accompagnés de différentes informations comme décrit plus loin dans ce chapitre.

 Le répertoire de votre téléphone partage la mémoire et la capacité avec l'organiseur et l'album d'images. En conséquence, ces fonctions sont inter-dépendantes : plus vous enregistrez de noms, moins vous pouvez créer d'événements et vice-versa. Vous pouvez créer un maximum de 300 fiches.

Pour vérifier la mémoire disponible dans votre téléphone, appuyez sur la touche  en mode veille et sélectionnez **Extras > État de la mémoire**.

## Répertoire

Liste des noms°

Réglages répertoire


    Sélection répertoire

        Rép. téléphone

        Rép. carte SIM

    Effacer répertoire\*

    Tout copier▣

 ° Affiche la liste des noms du répertoire sélectionné (dans carte SIM ou tél.)

\* Ne s'applique qu'au répertoire du téléphone, PAS à celui de la carte SIM.

▣ Copiera le contenu du répertoire SIM dans le répertoire du téléphone. Si vous sélectionnez cette option deux fois de suite, la liste des noms sera dupliquée.

## Répertoire

Le menu **Répertoire** vous permet de sélectionner l'un des deux répertoires disponibles : celui de la carte SIM, ou celui du téléphone. Lorsque vous saisissez des noms dans le Répertoire, ils seront ajoutés au répertoire sélectionné dans ce menu.

## Répertoire de la carte SIM



Appuyez sur et sélectionnez **Répertoire**, **Réglages répertoire**, **Sélection répertoire**. Ensuite, appuyez sur ou pour sélectionner le répertoire de la carte SIM. Les noms ajoutés à ce répertoire peuvent ensuite être copiés dans le répertoire du téléphone.

Lorsque vous copiez le contenu de ce répertoire sur celui de votre téléphone, vous pouvez toujours utiliser celui de la carte SIM, même s'il contient moins d'informations. Pour une description complète de ce répertoire, voir "Ajouter des noms dans le répertoire" ci-dessous.

*Votre téléphone ne gère qu'un répertoire à la fois et ignore les informations relatives à l'autre. Par exemple, si le nom "Martin" est présent dans les deux répertoires et que vous le supprimez de l'un, il sera toujours présent dans l'autre.*

## Répertoire du téléphone



Le répertoire sélectionné par défaut est celui de votre téléphone. Il peut contenir jusqu'à 300 noms et être supprimé à l'aide de l'option **Supprimer répertoire**. Selon la capacité de la carte SIM, les noms ajoutés dans ce répertoire peuvent être copiés dans le répertoire de la carte SIM (voir "Copier dans la carte SIM" page 45). Si vous utilisez une carte SIM pour la première fois, suivez la procédure d'installation décrite page 9, puis reportez-vous à "Ajouter des noms dans le répertoire" ci-dessous.

## Ajouter des noms dans le répertoire

### Sur la carte SIM

Pour ajouter un nom sur la carte SIM, procédez comme suit :









- 1 Une fois le répertoire de la carte SIM sélectionné, appuyez sur en mode veille pour accéder au **Répertoire**, sélectionnez **Nouveau**, et appuyez sur .
- 2 Saisissez le nom et le numéro de votre choix et appuyez sur .
- Un numéro peut contenir un maximum de 40 chiffres, selon votre carte SIM. Saisir tous les chiffres d'un numéro, même local (préfixe, code pays, indicatif) vous permettra d'appeler vos correspondants d'où que vous soyez. Pour apprendre comment saisir du texte et des chiffres, voir page 5.*
- 3 Sélectionnez ensuite le type du numéro associé à ce nom : **Téléphone**, **Fax** ou **Données** et appuyez sur pour confirmer votre choix et enregistrer ce nom dans votre répertoire.

## Dans le téléphone

Le répertoire de votre téléphone peut gérer :


- Nom et prénom jusqu'à 20 caractères
- Numéros (GSM, Travail, etc.) jusqu'à 40 chiffres et 1 "+"
- Champs supplémentaires (e-mail et note) jusqu'à 50 caractères
- Sélection du groupe

Vous pouvez enregistrer un maximum de 300 noms comprenant jusqu'à 5 champs numériques de votre choix (ex. : 2 numéros de GSM ou 3 numéro au travail pour le même nom) sur un maximum de 7 champs disponibles.

- 1 Une fois le répertoire du téléphone sélectionné, appuyez sur  en mode veille pour accéder au **Répertoire**, sélectionnez **Nouveau**, puis appuyez sur .
- 2 Saisissez le nom et le prénom de votre choix et appuyez sur .
- 3  Vous devez renseigner au moins l'un de ces deux champs. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez ensuite le type de numéro (Mobile, Fax, Données, etc.) ou l'un des deux champs alphanumériques (Note, e-mail) et saisissez le numéro ou le texte voulu. Appuyez ensuite sur  pour sauvegarder.
- 4 Si vous le souhaitez, choisissez ensuite le **Groupe** de ce contact et appuyez sur  pour confirmer. En sélectionnant le menu **Répertoire**, **Réglages rép.**, **Config. groupes**, vous pouvez y associer une **Sonnerie** et une **Image** spécifiques et **Modifier le nom** d'un groupe. Dans tous les cas, appuyez sur  pour enregistrer les réglages (cf. "Voir et entendre qui appelle : Fotocall" page 15 pour des informations complètes).  
Lorsque vous recevrez un appel d'un contact associé à ce groupe, la mélodie et/ou l'image définies pour ce groupe sonnera et/ou apparaîtra à l'écran.

## Mes numéros





L'option **Mes num.** doit afficher vos propres numéros de téléphone mobile. Si votre carte SIM ne contient pas ce numéro, nous vous conseillons de le saisir et l'enregistrer, ainsi que toute autre information.

- 1  Bien que tous les champs puissent être vides, cette option ne peut pas être supprimée de votre répertoire.




## Editer et gérer les noms

Une fois vos correspondants enregistrés dans votre répertoire, appuyez sur  en mode veille pour accéder au [Répertoire](#).

### Recherche rapide

Grace à l'éditeur de texte intelligent, vous pouvez rechercher un nom dans le répertoire suivant la méthode utilisée pour la saisie (voir page 5) : quand la liste de noms s'affiche à l'écran, appuyez sur  (**Cherch.**), puis appuyez rapidement - une seule fois - sur chaque touche correspondant à la première lettre d'un nom (par exemple,  /  /  pour "mar" qui est le début de "Martin"). La saisie est analysée et le nom commençant par ces lettres est sélectionné dans la liste.


### Rechercher...

Vous pouvez également sélectionner l'élément **<Rechercher...>** de la liste et appuyer sur . Dans l'écran d'édition qui apparaît, saisissez le nom que vous cherchez. Cette méthode implique plusieurs appuis sur la même touche pour saisir le caractère voulu (ex. : appuyez 2 fois sur  pour saisir « h »). Appuyez ensuite sur  pour trouver le nom saisi.

Selon le répertoire sélectionné, appuyez sur  pour accéder à tout ou partie des options suivantes :

- appeler
- associer une commande voix
- faire un appel flash
- supprimer
- modifier nom
- envoyer un SMS
- transmettre une fiche
- copier sur téléphone
- copier sur SIM
- afficher les détails
- inclure dans un groupe



### Sur la carte SIM

Sélectionnez un nom dans le répertoire de la carte SIM et appuyez sur  pour accéder à l'une des options suivantes :

- **Supprimer** pour supprimer la fiche choisie,
- **Modifier** pour modifier le nom et les informations qui lui sont liées,
- **Copier dans tél.** pour copier le nom et les informations qui lui sont liées dans le répertoire du téléphone.

### Dans le téléphone

#### Ajouter un champ

- 1 Pour ajouter un champ à une fiche existante, sélectionnez le nom de votre choix, appuyez sur , puis sélectionnez **Afficher** et appuyez sur .

- Sélectionnez **<Nouveau>** et appuyez sur . Choisissez le type de champ à ajouter et appuyez sur . Saisissez le numéro ou le texte, puis appuyez sur pour enregistrer les modifications.
- Répétez les étapes 1 et 2 pour ajouter jusqu'à 6 champs à une même fiche. Appuyez sur pour revenir au menu précédent, ou sur pour revenir en mode veille.
- Le texte ou les numéros apparaîtront dans leur ordre de création. Le premier numéro de téléphone ou fax que vous saisissez est le numéro par défaut et en tant que tel, il apparaît en tête de liste. Pour modifier le numéro par défaut, voir "Numéro par défaut" page 44. Les champs alphanumériques (note et e-mail) peuvent seulement être modifiés ou supprimés.

### Changer le contenu d'un champ



Changer

- Pour modifier le contenu d'un champ d'une fiche existante, choisissez un nom, appuyez sur , sélectionnez **Afficher** et appuyez sur .
- Dans la liste qui apparaît, sélectionnez le champ à modifier et appuyez sur .
- Sélectionnez ensuite **Changer** et appuyez sur . Changez le contenu et appuyez sur pour le sauvegarder.

### Modifier le type de champ



Modifier type

- Si vous avez copié votre répertoire SIM sur votre téléphone, certains numéros peuvent ne pas avoir de type attribué, ni d'icône associée. Ils peuvent seulement être modifiés : veuillez suivre la procédure décrite ci-dessous pour attribuer un type à ces numéros et modifier le type de tout autre numéro enregistré.

Pour modifier un type de champ, répétez l'étape 1 ci-dessus. Sélectionnez ensuite **Modifier type**, choisissez le nouveau type du numéro et appuyez sur pour confirmer.

### Supprimer un champ



Supprimer


Pour supprimer le champ d'une fiche, répétez l'étape 1 du paragraphe "Changer le contenu d'un champ". Sélectionnez ensuite **Supprimer** et appuyez sur pour confirmer votre choix.

### Numéro par défaut



Num. défaut

Le premier numéro que vous saisissez lors de la création d'une nouvelle fiche devient le numéro par défaut : il apparaît en tête de liste et il est automatiquement composé lorsque vous appuyez sur la touche une fois le nom sélectionné, ou que vous choisissez l'option **Appeler** ou **Envoi message**.


Pour modifier le numéro par défaut (ex. : choisir le numéro "Travail" au lieu du numéro "Maison"), répétez l'étape 1 du paragraphe "Changer le contenu d'un champ". Sélectionnez ensuite **Num. par défaut** et appuyez sur .

### Copier dans la carte SIM



Copier dans SIM

Comme indiqué plus haut, saisir des noms dans le répertoire de la carte SIM peut s'avérer utile si vous changez régulièrement de téléphone. Si vous copiez les noms contenus dans le répertoire du téléphone sur celui de la carte SIM, votre répertoire SIM est constamment mis à jour lorsque vous utilisez un autre téléphone ou que vous passez d'un répertoire à l'autre.

Pour copier un numéro dans le répertoire SIM, répétez l'étape 1 du paragraphe "Changer le contenu d'un champ". Sélectionnez ensuite **Copier dans SIM** dans le carrousel et appuyez sur .


# 7 • Appels et messages

## Introduction



Le menu **Répertoire** contient les informations relatives aux noms enregistrés dans le répertoire

sélectionné.

 Si le contenu des listes varie d'un répertoire à l'autre, les menus peuvent également varier.



Le menu **Messages** vous permet quant à lui de gérer les messages vocaux laissés sur votre répondeur, les messages écrits (SMS) à lire ou à envoyer, les réglages concernant tous vos messages et les SMS diffusés. Vous pouvez supprimer tout le contenu de ce menu via la commande **Reinit**.

## Répertoire

**[Rép. téléphone sélectionné]**

<Nouveau>

Nom > Prénom > Pager / Maison / Travail / Mobile / Fax / Données / Note / e-mail > Numéro > Groupe

**[Nom sélectionné]**

Modifier nom / Afficher / Appeler / Envoi message / Num. vocale / Appel flash / Supprimer / Transmettre / Choisir groupe

**[Rép. SIM sélectionné]**

<Nouveau>

Entrer nom > Entrer numéro > Type > Données/Téléphone/Fax

**[Nom sélectionné]**

Appeler / Détails / Envoi message / Num. vocale / Appel flash / Copier dans tél. / Supprimer / Modifier

## Messages


Envoi message / Lire / Réglages / Réinit / Mess. diffusés

## Appeler un Numéro

### Numéro SOS



Le numéro SOS appellera le centre de secours le plus proche de l'endroit où vous êtes. Vous pouvez l'appeler même si votre clavier est verrouillé et si vous n'avez pas encore saisi votre code PIN.

 Selon votre opérateur, le numéro peut être composé sans la carte SIM. 112 est le numéro d'urgence standard des réseaux GSM (également en Grande Bretagne : 999), mais il peut dépendre du pays d'où vous appelez.

l Pour appeler ce numéro, saisissez-le en mode veille, **ou** appuyez sur  et sélectionnez **Répertoire > Numéro SOS**.




- 2 Appuyez sur  pour composer et sur  pour raccrocher.










## Autre numéro

### Composer un numéro

En mode veille, composez un numéro en appuyant sur les touches correspondantes. Appuyez sur  pour composer et sur  pour raccrocher.

- 6 Appuyez sur  pour accéder à un carrousel vous permettant d'appeler ce numéro, de l'enregistrer ou de lui envoyer un SMS.

### Choisir un nom

- 1 Appuyez sur  et choisissez un nom.
- 2 Si vous avez sélectionné le répertoire SIM :
  - une fois le nom sélectionné, appuyez sur  pour appeler, **ou**
  - appuyez sur  pour accéder au carrousel suivant, sélectionnez **Appel** et appuyez sur  pour composer le numéro.
- 3 Si vous avez sélectionné le répertoire du téléphone :
  - Pour appeler **le numéro par défaut**, appuyez sur , **ou** appuyez sur  pour accéder au carrousel suivant, puis sélectionnez **Appel**.
  - Pour appeler n'importe quel autre numéro enregistré pour ce nom, choisissez **Afficher** une fois le nom sélectionné, appuyez sur , puis choisissez l'un des numéros de la liste (Mobile, Maison, etc.). Appuyez sur  pour composer le numéro choisi.
- 4 Dans tous les cas, appuyez sur  pour raccrocher.



Appel






Afficher



Appel



### Utiliser une touche Flash

En mode veille, maintenez appuyée une touche de  à  pour composer le numéro associé si vous en avez configuré un (voir "Appel flash" page 16). Appuyez sur  pour raccrocher.



Appel flash

### Utiliser la numérotation vocale

En mode veille, maintenez appuyée la touche , puis prononcez le mot enregistré pour composer le numéro associé si vous en avez enregistré un (voir "Numérotation vocale" page 16). Appuyez sur  pour raccrocher.



Numéro. vocale

## Messages



Vous pouvez envoyer des messages, appelés SMS, à vos correspondants, en y joignant une mélodie ou une icône (optionnel). Ces SMS peuvent être envoyés à n'importe quel correspondant (que son nom soit enregistré dans votre

répertoire ou non) et s'affichent sur l'écran de son mobile. L'option **Envoi message** du menu **Messages** vous permet :











- d'envoyer un message standard ou personnalisé à quelqu'un,
- d'éditer le dernier message envoyé, de le modifier et de le renvoyer,
- d'y ajouter une iMélodie, une mélodie prédéfinie, une animation ou une icône.



Les messages standard sont listés dans la rubrique **Standard** : par exemple, **SVP appelez-moi au...** vous permet de sélectionner un message pré-configuré complété par votre propre numéro de téléphone mobile, à condition que celui-ci figure en première position du menu **Mes numéros** (voir page 42).

## Envoi de message

### À un nom du répertoire


- **Au numéro par défaut s'il y a plusieurs numéros (répertoire téléphone) ou à l'unique numéro vocal (répertoire SIM)**
  - 1 Appuyez sur  et choisissez un nom.
  - 2 Appuyez sur , sélectionnez **Envoi message** et appuyez sur , puis suivez les instructions décrites ci-dessous pour envoyer un message avec ou sans mélodie.
- **Au numéro de votre choix (répertoire téléphone seulement)**
  - 1 Appuyez sur  et choisissez un nom. Appuyez sur , sélectionnez **Afficher** et appuyez sur .
  - 2 Sélectionnez le numéro de votre choix et appuyez sur .
  - 3 Sélectionnez **Envoi message** et appuyez sur , puis suivez les instructions décrites ci-dessous pour envoyer un message avec ou sans mélodie.


### À un autre correspondant

- 1 Pour envoyer un message à quelqu'un dont le nom n'est pas sauvegardé dans le répertoire, appuyez sur  et sélectionnez **Messages**, puis **Envoi message** et **Nouveau**.
- 2 Saisissez le numéro de téléphone auquel le message doit être envoyé et appuyez sur . Suivez ensuite les instructions ci-dessous pour envoyer un message.

### Avec un attachement

Cette option vous permet de joindre une mélodie, une icône ou une animation à votre message.

- 1 Selon le type de fichier que vous souhaitez envoyer, sélectionnez **Ajouter un son** pour joindre une mélodie, ou **Ajouter graph.** pour joindre une image ou une animation.
- 2 Sélectionnez le sous-menu de votre choix, puis l'un des éléments disponibles dans la liste et appuyez sur  pour confirmer et le joindre à votre message.


 *Vous pouvez joindre à votre SMS jusqu'à 2 attachements de 2 types différents. Les animations et les icônes sont exclusives : si vous sélectionnez d'abord une animation, puis une icône, seule l'icône sera prise en compte et vice-versa.*

Certains éléments sont pré-définis et se trouvent déjà dans votre téléphone. Les images et les sons personnels, c'est-à-dire ceux que vous recevez par SMS ou par e-mail et que vous enregistrez dans votre mobile dans les menus appropriés, apparaîtront automatiquement dans des menus spécifiques (**Mes mélodies**, **Anim. perso**, **Image perso**, etc.). Vous ne pouvez pas envoyer d'élément personnel si celui-ci est protégé par copyright.

## Envoyer




Envoyer

Vous permet d'envoyer le message. Appuyez sur  pour confirmer.

## Sauvegarder




Sauvegarder

Vous permet de sauvegarder le message, l'icône et/ou la mélodie associée(s) si vous en avez associé. Appuyez sur  pour confirmer.




## Lire les messages




Lire

L'option **Lire** du menu **Messages** vous permet de consulter la liste des messages que vous avez reçus et envoyés, ainsi que de les supprimer, les renvoyer, les faire suivre ou d'y répondre. Une icône apparaissant à l'écran vous avertit lorsque vous avez reçu un ou plusieurs messages. Appuyez une fois sur  pour le lire, et une seconde fois pour accéder au carrousel suivant.

## Messages reçus






Les messages que vous avez reçus et déjà lus sont distingués par l'icône . Les messages que vous avez reçus mais pas encore lus sont distingués par l'icône . Sélectionnez le message de votre choix et appuyez sur  pour le lire. Si une mélodie y est jointe, elle sera jouée automatiquement.

Lorsque le message est affiché, appuyez sur  pour accéder à l'une des options suivantes :

- **Répondre** à votre correspondant et lui envoyer un message,

- **Faire suivre** le message sélectionné (choisissez un nom du répertoire ou composez directement le numéro de téléphone ; vous ne pouvez pas modifier un SMS que vous faites suivre),
- **Supprimer** le message sélectionné,
- **Sauvegarder** le numéro de l'appelant si celui-ci est joint au message,
- **Sauvegarder** la mélodie s'il vous en a envoyé une (voir "Télécharger une mélodie: "Ma mélodie"" page 27),
- **Sauvegarder** l'image ou l'animation s'il vous en a envoyé une ou plusieurs,
- **Récupérer** un numéro inclus dans le message lui-même si le numéro est entre guillemets (plusieurs numéros peuvent être inclus et extraits).
- **Rappeler** le correspondant (selon votre opérateur).



## Messages sauvegardés


Les messages que vous avez envoyés sont distingués par l'icône  en mode normal, ou  en mode **Sauvegarder messages** (voir page 51). Sélectionnez le message de votre choix et appuyez sur  pour le supprimer,  pour le lire, puis sur  pour accéder aux options décrites ci-dessus dans "Messages reçus", y compris sauvegarder le numéro de l'appelant.

## Effacer la liste des messages



Réinit

Vous pouvez effacer entièrement cette liste de la manière suivante : appuyez sur  et sélectionnez **Messages**, puis **Réinit**. Appuyez sur  pour effacer la liste des messages.

 *Effacer la liste des messages s'avère utile pour libérer de la mémoire et enregistrer des messages plus récents.*

## Réglages



Réglages

Ce menu vous permet de personnaliser vos messages grâce aux options décrites ci-dessous.

## Centre messages



Centre messages

Vous permet de sélectionner le centre de messages utilisé par défaut. S'il n'est pas disponible sur votre carte SIM, **vous devez saisir votre numéro de centre SMS**.

## Signature



Signature


Vous permet d'automatiser l'ajout d'une signature à la fin de votre message (la longueur de celui-ci sera diminué en conséquence). Cette signature consiste en une série de caractères qui prend en compte le numéro du menu **Mes num**. Vous pouvez éditer, modifier et sauvegarder votre signature.

## Durée validité



Durée validité

Vous permet de choisir la durée de validité de vos message auprès du centre des messages qui les sauvegardera, en appuyant sur les touches «4» ou «6». Cette fonction s'avère utile lorsque votre correspondant n'est pas connecté au réseau et ne peut donc pas recevoir vos messages de façon immédiate.


 Selon abonnement.

## Chemin retour



Chemin retour

Vous pouvez activer/désactiver cette option qui envoie votre numéro de centre avec votre message. Votre correspondant peut ainsi vous envoyer une réponse via votre centre au lieu du sien, ce qui accélère le temps de transmission.


 Selon abonnement.

## Accusé de réception



Accusé récept.

Vous pouvez activer/désactiver cette option qui vous permet d'être informé par un message écrit de la réception d'un message envoyé.

 Selon abonnement.

## Sauvegarde des messages



Sauver msg.

Vous permet d'activer/désactiver la sauvegarde automatique des messages envoyés.

## Messages diffusés



Messages diffusés

Ce menu, dépendant de réseau et de votre abonnement, permet d'activer/désactiver la réception de messages diffusés par le réseau à tous les abonnés. Lorsque vous l'activez, ce service contraint votre mobile à recevoir tous les messages diffusés.

## Réception



Réception

Vous permet d'activer/désactiver la réception de ces messages. Lorsque vous activez cette option, vous devez définir une ou plusieurs rubriques comme décrit ci-dessous.

## Rubriques



Rubriques

Vous permet de définir le type de messages que vous souhaitez recevoir. Pour définir un nouveau type de message, sélectionnez <Nouveau>, saisissez le code qui vous a été fourni par votre opérateur et, si vous le souhaitez, associez-lui un nom. Si vous choisissez un type déjà défini dans la liste, vous pouvez le modifier ou le supprimer. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 types de messages diffusés. Pour obtenir les codes correspondant à chaque type, contactez votre opérateur.

## Code info zone



Vous permet de sélectionner le type de message que vous voulez voir affiché en permanence en mode veille. Pour ce faire, vous devez définir le type de message à la fois dans le menu **Code info zone** et dans le menu **Rubriques**.





## Liste des appels







Ce menu vous donne la liste des appels reçus et émis, de même que les tentatives de rappel automatique et les indications de messages vocaux. Les appels émis, reçus ou manqués sont listés chronologiquement, du plus récent au plus ancien. Si votre liste des appel est vide, l'écran affiche **Liste vide**.

### Afficher



Appuyez sur la touche , sélectionnez **Liste des appels**, puis appuyez deux fois sur  pour afficher la liste des appels. Appuyez sur  pour supprimer l'appel sélectionné ou sur  pour appeler le numéro ou le nom sélectionné.

Appuyez sur  et sélectionnez **Détails** pour consulter la date, l'heure, le numéro et l'état de l'appel sélectionné et savoir s'il a été émis (sortant) ou reçu, ou pour appeler ce correspondant, **Envoyer un message**, le **Supprimer** de la liste ou **Sauvegarder** le numéro associé.

 Vous accédez directement à la liste des appels en mode veille en maintenant la touche  appuyée, puis en appuyant sur  pour composer le numéro sélectionné.

### Effacer



Appuyez sur , choisissez **Liste des appels** puis sur **Réinit**. Appuyez sur  pour effacer tout le contenu de la liste des appels.

# 8 • Organiseur & Extra

## Introduction



Votre téléphone mobile dispose d'un **Organiseur** qui vous permet de gérer et de coordonner des événements, telles que des réunions.

Ces événements peuvent être affichés de plusieurs façons (mensuelle, quotidienne ou hebdomadaire), modifiés ou supprimés à tout moment, ou encore répétés selon une fréquence que vous définissez. Le "Bips organisateur" (voir page 27) déclenche une alarme au moment programmé (ex. : 5 mn avant votre réunion).

Vous pouvez également synchroniser votre organisateur et échanger des données avec un PC ou un PDA, soit grâce à un câble USB ou via *Bluetooth* (voir page 71).



Le menu **Extra** contient quant à lui des fonctions pratiques telles que le Réveil, la Calculatrice, un convertisseur Euro, etc.

## Organiseur

### Événements

<Nouveau>

Vacances

Réunion

À faire

[Événement sélectionné]

Supprimer

Changer

Transmettre

Vue quotidienne

Vue hebdomadaire

Vue mensuelle

Supprimer passés

## Extra

Compteurs / Convertisseur

Euro / Casse-briques\* / État

de la mémoire / Calculatrice /

Réveil / Mémo vocal






*\* Ce menu peut dépendre de votre abonnement. En conséquence, son icône et son contenu peuvent varier.*














## Organiseur

### Créer un nouvel événement



Ce menu vous permet de créer des événements et de les enregistrer dans votre organisateur. Les événements disponibles sont : **Réunion**, **Vacances** ou **À faire**. Lorsque vous avez activé l'alarme organisateur (voir page 27), un bip vous prévient de l'imminence d'un événement programmé.

- 1 Appuyez sur , sélectionnez **Organiseur** > **Événements** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **<Nouveau>** et appuyez sur .






- 3 Sélectionnez le type d'événement à créer et appuyez sur .
- 4 Saisissez la date de début ainsi que la date et l'heure de fin de l'événement et appuyez sur , puis saisissez le texte concernant cet événement (Ex. : " Réunion avec Martin "). Enfin, appuyez sur .
- 5 Le menu **Alarme** vous permet de paramétrer un bip d'alarme qui vous préviendra de cet événement à un moment que vous choisissez. Appuyez sur  ou , réglez l'alarme de cet événement et appuyez sur .
-  Cette option ne s'applique qu'aux événements de type **Réunion** et **À faire**. Attention, cette alarme se déclenche en fonction de l'heure qui s'affiche à l'écran en mode veille. En conséquence, elle sera mise à jour si vous changez de fuseau horaire (voir "Date et heure" page 30).
- 6 Appuyez sur  ou  pour paramétrer l'option de **Répétition** pour cet événement et appuyez sur  pour le sauvegarder.
- 7 Les événements sont listés d'après les dates et heures de début. De retour à la liste des événements,
  - appuyez sur  pour revenir en mode veille, ou
  - répétez les étapes 2 à 7 pour créer autant d'événements que nécessaire.
-  L'organiseur partage la mémoire et la capacité avec d'autres fonctions (répertoire, album d'images, mémo vocal, etc.). En conséquence, ces fonctions sont inter-dépendantes : plus vous enregistrez d'événements, moins vous pouvez créer de noms et vice-versa. Vous pouvez créer un maximum de 299 fiches. Si le message « Mémoire pleine » apparaît, supprimez un événement pour pouvoir en créer un nouveau. Pour vérifier la mémoire totale disponible, appuyez sur  et sélectionnez **Extra**, puis **État de la mémoire**.

## Modifier un événement



### Changer un événement




Changer

-  Lors de la création d'un événement, certains champs ne sont pas disponibles immédiatement, pour vous aider à les créer plus vite. Mais ces champs deviennent disponibles lorsque vous modifiez l'événement.
- 1 Appuyez sur  et sélectionnez **Organiseur** > **Événements** puis l'événement de votre choix et appuyez sur .
- 2 Lorsque les détails de l'événement sélectionné sont affichés, appuyez sur , sélectionnez **Changer** et appuyez de nouveau sur .





 La modification d'un événement récurrent modifiera également toutes les autres occurrences de cet événement : appuyez sur  pour confirmer.

3 Modifiez les informations voulues et appuyez sur .

## Supprimer un événement





### • Supprimer un événement unique



1 Appuyez sur  et sélectionnez **Organiseur, Événements** puis l'événement de votre choix et appuyez deux fois sur .

2 Sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur  pour confirmer.



### • Supprimer un événement répété



#### *En sélectionnant une occurrence passée*

1 Appuyez sur  et sélectionnez **Organiseur, Événements**, une occurrence passée d'un événement et appuyez sur .

2 Lorsque les détails de l'événement apparaissent, appuyez sur , puis sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur  pour confirmer : seules les occurrences passées de l'événement sélectionné sont supprimées.

#### *En sélectionnant une occurrence future*



1 Appuyez sur  et sélectionnez **Organiseur, Événements**, une occurrence future d'un événement et appuyez sur .



2 Lorsque les détails de l'événement apparaissent, appuyez sur , puis sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur  pour confirmer : toutes les occurrences de l'événement sélectionné sont supprimées.


## Supprimer des événements passés



Vous pouvez également supprimer des événements passés en sélectionnant **Supprimer passés** au premier niveau du sous-menu **Organiseur**. Pour ce faire, procédez comme suit :

1 Appuyez sur  , sélectionnez **Organiseur > Supprimer passés**, et appuyez sur .

2 Saisissez la date (passée ou future) à partir de laquelle vous souhaitez supprimer tous les événements antérieurs, appuyez sur , puis sur  pour confirmer.

 Pour supprimer tous les événements de votre organiseur, saisissez une date très éloignée du présent (ex. : 12/31/2010). De cette façon, vous vous assurez que tous les événements la précédant seront supprimés.

## Transmettre un événement



Transmettre

Sélectionnez cette option de menu pour transmettre l'événement vers un autre élément *Bluetooth* (pour de plus amples informations sur le sujet, voir "Échange de fiches et d'images JPEG" page 76).

## Vue des événements



Quotidienne

Les vues *Quotidienne*, *Hebdomadaire* et *Mensuelle* affichent les événements enregistrés dans votre organiseur dans le format sélectionné. Pour les afficher dans l'une de ces vues, procédez comme suit :






Hebdomadaire

1 Appuyez sur  , sélectionnez *Organiseur* > la vue de votre choix et appuyez sur .



Mensuelle

2 Lorsque vous avez accédé à l'un des vues, appuyez sur  ou  pour afficher le jour, la semaine ou le mois précédent ou suivant.

3 Appuyez ensuite sur  pour afficher la liste des événements contenus dans cette période, ou pour en créer un nouveau.

## Fuseau horaire



Fuseau horaire

Bien qu'il soit parfois nécessaire de changer de fuseau horaire lors d'un voyage, sachez que cette option influence toutes les alarmes organiseur : celles-ci sont mises à jour selon l'heure affichée à l'écran (voir "Date et heure" page 30).

## Extra




Ce menu vous donne accès aux menu des *Compteurs d'appels*, du *Convertisseur d'Euros*, du *Mémo Vocal* et du *Réveil*.






## Casse-briques



Casse-briques

 Ce menu peut dépendre de votre abonnement. En conséquence, son icône et son contenu peuvent varier.

Ce menu vous donne accès à un jeu qui consiste à détruire un mur de briques avec une raquette. Vous accédez au niveau suivant lorsque la dernière brique est détruite. Les touches utilisées sont les suivantes :

|  |  |
|--|--|
|  et  | Pour aller à droite ou à gauche.   |
|  et  | Pour envoyer la balle à droite ou à gauche.  |
|   | Pour faire une pause ; celle-ci est limitée à 2 mn, après lesquelles le téléphone bascule en mode veille et votre partie est perdue. |

## Compteurs



Compteurs


Ce menu vous permet de consulter le coût et la durée de vos appels.

### Compteur GSM



Compteur GSM


Ce menu vous donne accès aux options décrites ci-dessous.

 *Le compteur GSM ne prend pas en compte les connexions WAP. La plupart des options décrites ci-dessous dépendent de votre abonnement.*



Durée totale

- **Durée totale**

Sélectionnez cette option et appuyez sur  pour **Afficher** ou **Réinitialiser** la durée totale de tous les appels **Sortants** ou **Entrants**.



Coût total

- **Coût total (selon abonnement)**

Vous permet d'afficher le coût total de vos appels et de réinitialiser ce compteur. Cette option peut être protégée par un code PIN ou PIN 2.



Afficher

Indique combien vous avez dépensé après avoir défini le tarif par unité.



Réinit

Permet de remettre à zéro la fonction **Coût total** (PIN 2 requis).



Voir solde

Permet de vérifier le solde ou crédit disponible (par rapport à la limite de coût fixée préalablement).



Annul. limite de coût

Permet d'annuler la limite de coût. Cette option peut être protégée par un code PIN ou PIN 2.



Limite coût

Permet de définir la limite de coût qui intervient dans le menu **Voir solde**.



Coût unité

Permet de définir ou de modifier le tarif par unité. Saisissez d'abord la devise utilisée (3 caractères maximum), puis le tarif à l'unité.



Info après appel

- **Info après appel (selon abonnement)**

Vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage systématique de la durée et/ou du coût de votre appel lorsque vous raccrochez.



Info dernier appel

- **Info dernier appel (selon abonnement)**

Ce menu vous permet de visualiser la durée et/ou le coût de votre dernier appel.

## Compteur GPRS



Session du tél.




Ce menu, qui dépend de votre abonnement, vous permet de sélectionner l'une des deux options suivantes :

- **Session du téléphone**

Cette option affichera la dernière session de connexion ou le volume transféré de votre téléphone (ex. : après une connexion WAP via GPRS).


- **Session du PC**


Cette option affichera la dernière session de connexion ou le volume transféré lors d'une transmission PC (ex. : après un envoi de fichiers à partir d'un PC avec un kit de transmission).


 Les compteurs d'appel gérés par votre téléphone peuvent différer de ceux utilisés par votre opérateur. Veuillez par conséquent les considérer comme éléments informatifs et non comme le taux de facturation définitif.

## Euro




Le menu -> Euro vous permet de convertir une somme de Francs en Euros en saisissant cette somme, puis en appuyant sur .


Le menu <- Euro vous permet de convertir une somme d'Euros en Francs en saisissant cette somme, puis en appuyant sur .

 La devise utilisée pour la conversion est déterminée par le pays où vous avez souscrit à votre abonnement. Le convertisseur Euro n'est disponible que dans les pays utilisant cette devise.

## État de la mémoire








Ce menu vous permet d'afficher le pourcentage de mémoire disponible dans votre téléphone. Plusieurs fonctions se partagent la capacité mémoire (images, Ma mélodie, etc.). Appuyez une fois sur  pour vérifier l'état de la mémoire, et une seconde fois pour accéder à la liste.





 Si le message "Liste pleine" apparaît, ou pour libérer de la mémoire, vous devez supprimer un élément (ex. : un nom ou un événement) dans le menu correspondant pour pouvoir en créer un autre.

## Calculatrice





Ce menu offre les fonctions suivantes :

- Addition : appui sur la touche .
- Soustraction : appui sur la touche  2 fois.
- Multiplication : appui sur la touche  3 fois.
- Division : appui sur la touche  4 fois.
- Égal : appui sur la touche .


Saisissez les chiffres en appuyant sur les touches correspondantes. La précision du calcul est de 2 chiffres après la virgule, arrondis au chiffre supérieur. Appuyez sur  pour corriger un chiffre. Maintenez appuyée la touche  pour saisir une virgule. Appuyez sur  pour revenir en arrière et appuyez sur  pour revenir en mode veille.


## Réveil



Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver le réveil. Sélectionnez **Réveil** et appuyez sur  pour l'activer. Saisir l'heure et appuyez sur  pour sélectionner ensuite :


- Une **fois** active le réveil à l'heure et au jour choisis,
- **Tous les jours** active le réveil tous les jours de la semaine à l'heure choisie,
- **Sauf week end** active le réveil à l'heure choisie, tous les jours de la semaine sauf le week end.


Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

 Le réveil sonnera même si votre téléphone est éteint, mais PAS si le volume de sonnerie est **Désactivé** (voir page 26). Appuyez sur n'importe quelle touche pour éteindre la sonnerie.

## Mémo vocal



Ce menu vous permet d'enregistrer un mémo vocal de 30 secondes maximum, de l'**Écouter** et de le **Supprimer**. Sélectionnez ensuite **Enregistrer** pour enregistrer un nouveau mémo vocal. Suivez les instructions apparaissant à l'écran, et appuyez sur  lorsque vous avez terminé l'enregistrement. Une fois votre mémo enregistré, l'icône correspondante apparaît sur l'écran en mode veille. Vous pouvez l'écouter ou le supprimer.

 L'enregistrement d'un mémo vocal et d'une conversation (voir "Enregistrer une conversation" page 20) partagent ce menu et sont exclusifs. Vous ne pouvez donc faire qu'un enregistrement à la fois : un second enregistrement remplacera le premier.

# 9 • E-mail

*Si la fonction n'est pas couverte par votre abonnement, vous devez souscrire un compte e-mail (par téléphone ou via Internet à partir d'un ordinateur) et obtenir de votre fournisseur d'accès les informations de paramétrage. Dans ce cas, tous les paramètres vous sont communiqués par votre fournisseur d'accès et/ou votre opérateur comme indiqué ci-dessous, et doivent être saisis tels quels.*

*Si la fonction est pas couverte par votre abonnement, saisissez simplement votre login, votre mot de passe et l'adresse e-mail de votre compte.*

## Introduction



Votre téléphone dispose d'une application e-mail vous permettant d'en envoyer et d'en recevoir comme à l'aide d'un PC (et d'inclure également une pièce jointe, comme une image JPEG). Vous pouvez faire suivre les e-mails à une autre adresse et sauvegarder les pièces jointes.

Cette fonction dépend de votre abonnement et est spécifique à votre fournisseur d'accès Internet : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. Contactez votre fournisseur d'accès pour des informations détaillées concernant sa disponibilité et son coût.

**H** Les comptes 1 et 2 disposent des mêmes réglages et options. Les paramétrer différemment vous permet simplement d'avoir deux accès / adresses e-mail à partir de votre téléphone.

**Pour saisir texte et chiffres, y compris des signes tels que @ ou %, référez-vous à la table des caractères page 7.**

## E-Mail

Compte 1 / Compte 2

Réglages

Accès réseau

Réglages GSM \*\*

Réglages GPRS \*

Réseau

Serveur e-mail \*\*

Avancé \*\*

Recevoir e-mails

Précédent

[Liste des en-têtes]

Charger e-mail /

Détails / Répondre /

Faire suivre / Ajouter

au répertoire /

Supprimer

Suivant

Envoyer e-mail

Valider liste

Ajouter destinataire



\* Réglages opérateur

\*\* Réglages fournisseur accès Internet

Comme indiqué ci-dessous, **deux types de réglages doivent être configurés** avant d'utiliser la fonction e-mail : les réglages fournis par votre opérateur, nécessaires pour vous connecter au réseau (voir "Accès réseau"), et ceux fournis par le fournisseur d'accès pour vous raccorder à son serveur (voir "Accès au serveur e-mail").



**Réseau téléphonique**  
Connexion GSM ou GPRS

**Accès réseau**  
*Information généralement  
fournie par votre  
opérateur GSM*



Voir "Accès réseau"  
page 62, "Réglages  
GSM" page 63 et  
"Réglages GPRS"

**Réseau Internet**  
Accès E-mail via GSM ou GPRS

**Serveur E-mail**  
*Information donnée  
par votre fournisseur  
d'accès*




Voir "Accès au  
serveur e-mail"  
page 63

**Avancé**  
*Information donnée  
par votre fournisseur  
d'accès*



Voir "Avancé"  
page 64

**Votre téléphone peut avoir été préconfiguré. Dans ce cas, la plupart des réglages sont déjà paramétrés et vous n'avez pas à les changer** (sauf le **Login**, le **Mot de passe** et l'**Adresse e-mail** que vous pouvez choisir quand vous créez un compte e-mail).

 Dans certains cas, votre opérateur est également votre fournisseur de service e-mail.




# Réglages

## Accès réseau






Ce menu vous permet de configurer votre téléphone pour gérer les connexions avec le réseau GSM ou GPRS, puis au serveur approprié qui vous permettra d'envoyer et de recevoir des e-mails.

🔑 Les options suivantes dépendent de votre opérateur et/ou de votre abonnement.

- 1 Appuyez sur , sélectionnez **E-mail**, **Compte 1**, puis **Réglages** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Accès réseau** et appuyez sur .



## Accès réseau

Ce menu vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé quand vous vous connectez au serveur e-mail. Appuyez sur  ou  pour accéder à l'une des trois options, puis appuyez sur  pour confirmer :



GSM



GPRS



GPRS d'abord

Lorsque vous sélectionnez **GSM** ou **GPRS**, votre mobile utilise seulement le réseau GSM ou le réseau GPRS pour les connexions au serveur e-mail.

Si vous sélectionnez **GPRS d'abord**, votre mobile essaiera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible lors de la tentative de connexion au serveur e-mail.

🔑 Lorsque vous sélectionnez cette option, vous devez également configurer les réglages GSM.



## Réglages GPRS



Réglages GPRS

Ce menu vous permet de saisir ou de modifier les réglages GPRS qui vous ont été communiqués par votre opérateur :



APN



Login



Mot de passe

ⓘ Les messages d'erreur en cours de connexion sont principalement dus aux erreurs de paramétrage : contactez votre opérateur avant la première connexion afin de vérifier que vous avez les paramètres GPRS appropriés.

L'**APN** (Access Point Name) doit être saisi tel que votre opérateur l'a fourni, de même que le **Login** et le **Mot de passe**.

## Réglages GSM



Réglages GSM

Ce menu vous permet de saisir ou de modifier les réglages GSM qui vous ont été communiqués par votre opérateur :



Numéro tél.



Déconnexion auto.



Login



Mot de passe

Le champ **Numéro tél.** permet de saisir le numéro de téléphone requis pour établir une connexion avec votre fournisseur d'accès. Appuyez sur (44) ou (66) pour choisir :

- **No RNIS** pour saisir un numéro RNIS **OU**
- **No Analogique** pour saisir un numéro analogique.

ⓘ Contactez votre fournisseur d'accès pour savoir quel type de numéro sélectionner.

Le champ **Déconnexion auto.** permet de saisir un temps d'inactivité au-delà duquel le téléphone se déconnecte automatiquement du réseau (si une connexion est en cours). Appuyez sur (44) ou (66) pour choisir une valeur allant de 3 à 10 mn et appuyez sur (66).

ⓘ L'absence d'échange avec le réseau (connexion, envoi d'e-mails, déconnexion) définit la période d'inactivité conduisant à une déconnexion automatique.

Saisissez votre **Login** et votre **Mot de passe** tels que vous les avez choisis quand vous avez souscrit votre compte.

## Accès au serveur e-mail



Serveur e-mail

Les menus décrits dans cette section contiennent les réglages utilisés pour les connexions via votre téléphone au serveur e-mail de votre fournisseur d'accès. La plupart des paramètres vous sont communiqués par votre fournisseur d'accès et doivent être saisis tels quels.

- 1 Appuyez sur , sélectionnez **E-mail**, puis **Compte 1**, **Réglages** et appuyez sur .



- 2 Sélectionnez **Serveur e-mail** et appuyez sur .



Les champs à renseigner sont les suivants :



Le champ **Adresse POP3** vous permet de saisir l'adresse IP ou DNS du serveur POP3, utilisé pour **recevoir** les e-mails.

Le champ **Adresse SMTP** vous permet de saisir l'adresse IP ou DNS du serveur SMTP, utilisé pour **envoyer** les e-mails.

**🔗 Selon le réseau ! Pour une connexion au serveur e-mail via le réseau GPRS, si votre opérateur n'est pas votre fournisseur de service e-mail, contactez votre opérateur pour obtenir l'adresse correcte de son serveur SMTP et saisissez-la dans ce champ.**

Dans certains cas, vous choisissez vous-même votre **Login**, votre **Mot de passe** et votre **Adresse e-mail** quand vous souscrivez votre compte. Saisissez-les également tels quels.

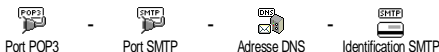
## Avancé



Les menus décrits dans cette section contiennent des réglages avancés qui peuvent avoir été pré-configurés, de sorte que vous n'avez pas à les modifier.

**🔗 Si les champs de ces menus sont vides, ou en cas de problème pour établir la connexion, contactez votre fournisseur d'accès.**

Les champs de ce menu sont les suivants :



Le champ **Port POP3** vous permet de saisir le numéro du port POP3, utilisé pour **recevoir** les e-mails et le champ **Port SMTP** vous permet de saisir le numéro du port SMTP, utilisé pour **envoyer** les e-mails.

Le champ **Adresse DNS** vous permet de saisir l'adresse DNS du réseau externe auquel vous souhaitez vous connecter. L'option **Identification SMPT** vous permet d'activer et/ou de désactiver le processus d'authentification avec le serveur SMTP.













**B** Dans la plupart des pays d'Europe, ce menu devrait être **Désactivé** : vos e-mails ne seront **PAS** envoyés s'il est **Activé**. Pour des informations complètes, contactez votre fournisseur d'accès.



## Saisir et envoyer des e-mails




Le menu **Envoyer e-mail** vous permet d'envoyer des e-mails à un ou plusieurs destinataires en même temps, éventuellement en y joignant une image JPEG. Vos messages reçus peuvent être renvoyés à une autre personne et l'image jointe ouverte avec l'application appropriée.

### À un ou plusieurs destinataires


- 1 Appuyez sur  et sélectionnez **E-mail**, puis **Compte 1** ou **Compte 2** selon celui que vous souhaitez utiliser. Sélectionnez **Envoyer e-mail** et appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  pour sélectionner **Ajouter destinataire** et appuyez sur  pour accéder à la liste.
- B** Si vous avez sélectionné le répertoire **SIM**, vous ne pourrez accéder à aucune adresse e-mail, mais une fenêtre vous permettra d'en saisir une. Voir "Répertoire" page 40 pour savoir comment sélectionner un répertoire.
- 3 Sélectionnez un nom et appuyez sur  pour l'ajouter à la liste d'envoi, ou appuyez sur  pour annuler et revenir au menu précédent.
- 4 De retour à la liste des **Destinataires**, appuyez sur  pour **Changer** l'adresse e-mail ou sur  pour la **Supprimer** de la liste, ou bien sélectionnez **Ajouter destinataire**, appuyez sur  pour accéder de nouveau au répertoire et ajouter des noms à la liste d'envoi.
- 5 Répétez les étapes 2 à 4 pour ajouter autant de destinataires que voulu.
- 6 Sélectionnez **Valider liste** et appuyez sur . Saisissez ensuite le sujet de votre e-mail (ce champ peut rester vide) et appuyez sur .
- 7 Dans la fenêtre suivante, saisissez le texte de votre e-mail (ce champ peut également rester vide). Appuyez sur  lorsque votre e-mail est prêt.



-  Pour saisir du texte, voir “Saisir du texte et des chiffres” page 5. Appuyez sur  pour revenir au menu précédent sans effacer le contenu de l'e-mail. Si vous quittez le menu **Envoyer e-mail** avant d'envoyer celui-ci, son contenu est effacé sans être sauvegardé.



- 8 Sélectionnez **Modifier l'e-mail** et appuyez sur  si vous souhaitez changer le contenu de votre e-mail. Ceci vous ramène à l'étape 2 : suivez les instructions à partir de ce point pour compléter la liste des destinataires et envoyer votre e-mail.







- 9 Sélectionnez ensuite **Envoyer** et appuyez sur  pour envoyer votre e-mail. Votre téléphone se connecte au serveur Internet, envoie votre e-mail aux adresses de la liste, puis se déconnecte.

-  Vous pouvez annuler cette opération en maintenant la touche  appuyée. Votre téléphone se déconnecte alors du réseau, quitte le menu e-mail et retourne en mode veille. La déconnexion a également lieu quand vous sélectionnez le menu **Réglages** alors qu'une connexion est en cours. Dans ce cas, votre e-mail est perdu.

Selon les réglages d'appels que vous avez configurés (voir “Signal d'appel” page 37), vous pouvez recevoir un appel pendant la connexion. Dans ce cas, et si vous acceptez l'appel entrant, votre téléphone bascule sur l'appel et quitte le menu e-mail ; vous revenez en mode veille après avoir raccroché.

## Avec un attachement



- 1 Répétez les étapes 1 à 7 décrites ci-dessus. Sélectionnez **Attacher fichier** et appuyez sur .
- 2 Une liste apparaît, montrant les fichiers JPEG disponibles. Sélectionnez l'image que vous souhaitez envoyer et appuyez sur .
-  Vous ne pouvez joindre qu'un seul fichier JPEG à la fois. Si vous quittez le menu **Envoyer e-mail** avant d'envoyer celui-ci, son contenu (y compris le fichier attaché) est effacé sans être sauvegardé.
- 3 Sélectionnez ensuite **Modifier l'e-mail** ou **Envoyer** et appuyez sur .




## Recevoir et lire des e-mails


Les e-mails sont reçus sur un serveur, auquel vous devez vous connecter pour les rapatrier sur votre téléphone (certains opérateurs vous envoient un SMS quand vous recevez un nouvel e-mail). Vous devez récupérer les en-têtes sur le serveur avant de rapatrier les e-mails correspondants.

## Connexion au serveur


### Processus de connexion



- 1 Appuyez sur  et sélectionnez **E-mail**, puis **Compte 1** ou **Compte 2** selon celui que vous souhaitez utiliser. Sélectionnez **Recevoir e-mail** et appuyez sur .
- 2 Votre téléphone se connecte automatiquement au serveur e-mail et rapatrie les en-têtes d'e-mails. Si vous n'avez reçu aucun e-mail, le message **Liste vide** apparaît à l'écran. Sinon, les en-têtes sont affichés sous forme de liste.
- 3 Le nombre total d'e-mails reçu et en attente sur le serveur est affiché en haut de l'écran, de même que le nombre total de pages nécessaire à l'affichage des en-têtes.
- 4 Votre téléphone télécharge cinq en-têtes à la fois. Si **Précédent** (ou **Suivant**) apparaît à la fin (ou au début) de la liste, d'autres e-mails sont en attente : sélectionnez l'une des options disponibles et appuyez sur  pour les télécharger.

 *Un e-mail sans pièce jointe peut s'afficher automatiquement dans la fenêtre des détails.*

### Informations concernant les en-têtes

Sélectionnez un en-tête et appuyez sur  pour afficher ses **Détails** et voir l'adresse de l'expéditeur, la date et l'heure à laquelle il a été envoyé, son sujet et la taille des pièces jointes, le cas échéant. Les icônes suivantes peuvent également apparaître en face des en-têtes :

[Pas d'icône] L'e-mail peut être téléchargé.




La taille de l'e-mail est trop importante, celui-ci ne peut pas être téléchargé.





L'e-mail a été sélectionné pour suppression (voir "Supprimer des e-mails" page 69).

### Télécharger les e-mails




Sélectionnez simplement l'un des en-têtes d'e-mails et appuyez sur  pour télécharger l'e-mail correspondant. Répétez cette opération pour télécharger chaque e-mail correspondant à un en-tête sélectionné.

 *Vous pouvez aussi appuyer sur  pour accéder au carrousel suivant et sélectionner **Charger e-mail** parmi les options disponibles. Si la taille d'un e-mail est trop importante (plus de 7 Ko), il est rejeté et le téléchargement est annulé.*


## Télécharger et sauvegarder les fichiers joints

Si l'e-mail reçu contient des fichiers joints (une image JPEG, un fichier texte ou un autre e-mail), ils se distinguent par des icônes spécifiques :




Contient les détails de l'en-tête de l'e-mail (date et heure, adresse de l'expéditeur, etc.). Appuyez sur  pour les afficher.



Le texte de l'e-mail lui-même peut être affiché comme une pièce jointe. Appuyez sur  pour le lire. Il n'y a aucune option avancée dans ce cas : vous pouvez le lire, mais pas le faire suivre ni le sauvegarder.




Un fichier texte (texte seul, format ".txt") est joint à l'e-mail. Appuyez sur  pour le lire. Il n'y a aucune option avancée dans ce cas : vous pouvez le lire, mais pas le faire suivre ni le sauvegarder.



L'application nécessaire pour gérer cette pièce jointe n'est pas disponible sur votre téléphone ou l'e-mail est trop gros pour être téléchargé.

[Icône e-mail] Un autre e-mail est joint à celui que vous avez reçu (jusqu'à cinq e-mails peuvent être joints les uns aux autres). Il n'y a aucune option avancée pour un e-mail joint : vous pouvez le lire, mais pas le faire suivre ni le sauvegarder.



Une image au format JPEG est jointe à l'e-mail. Sélectionnez l'image jointe dans la liste et appuyez deux fois sur  pour la sauvegarder dans votre téléphone mobile (vous pouvez la renommer si vous le souhaitez).



*Vous devez avoir sauvegardé une image avant de pouvoir la visualiser à partir du menu [Album d'images](#). Voir "Album d'images" page 23 pour des informations détaillées à ce sujet. S'il n'y a pas assez de mémoire disponible pour sauvegarder l'image, vous devez supprimer un élément (nom, événement ou image) pour pouvoir la sauvegarder.*

Il se peut que votre Fizio 820 n'accepte pas une image si sa taille est trop importante ou si elle n'est pas au bon format. Quand vous recevez une image sur votre Fizio 820 via une connexion *Bluetooth* ou par e-mail, procédez comme suit pour obtenir des résultats optimaux :

- L'image reçue doit être sauvegardée au format JPEG, avec l'extension JPG, JPE ou JPEG.
- La taille du fichier ne doit pas dépasser 7 KB.
- La définition optimale est 112 x 112 pixels (hauteur maximum de 128 pixels, largeur maximum de 160 pixels), en couleurs 24 bits pour un affichage correct. Nous vous recommandons d'utiliser un logiciel d'édition d'image standard pour déterminer la taille de l'image que vous voulez envoyer à votre Fisiso 820.
- Utilisez un nom de fichier de 10 caractères maximum. Vous pouvez ensuite ajouter une extension comme telle que ".jpg".

## Enregistrer une adresse e-mail dans le répertoire



- 1 Pour pouvoir ajouter une adresse e-mail, vous devez sélectionner le répertoire de votre téléphone ; cette option de menu n'apparaîtra PAS si vous sélectionnez le répertoire de la carte SIM.

Vous pouvez ajouter à votre répertoire l'adresse e-mail d'un expéditeur, même si vous n'avez pas encore téléchargé son e-mail (rapatrier les en-têtes est suffisant pour accéder à l'adresse e-mail).

- 1 Sélectionnez un en-tête, puis appuyez sur pour accéder aux options.
- 2 Sélectionnez **Sauver adresse**, et appuyez sur . Ensuite, sélectionnez :
  - <nouveau> pour créer une nouvelle entrée, saisissez le nom et le prénom, puis ajoutez l'adresse e-mail correspondante, **ou**
  - un nom dans la liste et appuyez sur pour ajouter l'adresse e-mail à cette fiche. Si elle contient déjà une adresse e-mail, vous devez appuyer sur pour la remplacer, puis sur pour confirmer.

## Supprimer des e-mails










- 1 Sélectionnez l'e-mail que vous souhaitez supprimer et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Supprimer**, et appuyez sur pour marquer l'e-mail à supprimer. Une petite icône vous permet de repérer dans la liste l'en-tête correspondant à l'e-mail devant être supprimé.
- 3 Pour désélectionner l'e-mail à supprimer, choisissez de nouveau cette option.
- 3 Lorsque vous quittez le menu **E-mail**, vous devez confirmer la suppression des éléments sélectionnés du serveur. Appuyez sur pour confirmer ou sur pour annuler (dans ce cas, les e-mails marqués restent dans la liste et ne sont plus sélectionnés comme étant à supprimer).

## Répondre à un e-mail



Répondre


- 1 Sélectionnez l'en-tête de l'e-mail auquel vous souhaitez répondre, appuyez sur , puis sélectionnez **Répondre** et appuyez sur .
- 2 L'adresse de l'expéditeur, que vous pouvez modifier (voir "À un ou plusieurs destinataires" page 65) est automatiquement ajoutée à la **Liste des destinataires**. Sélectionnez **Valider liste** et appuyez sur .
- 3 L'écran suivant contient le sujet de l'e-mail reçu précédé de **Re:** pour "Répondre". Appuyez sur .
- 4 Saisissez le texte de votre message et appuyez sur  pour revenir au menu précédent ou  pour l'envoyer : sélectionnez **Répondre** et appuyez sur  pour envoyer votre réponse.

## Faire suivre un e-mail



Faire suivre

Pour faire suivre un e-mail à un autre destinataire, vous devez d'abord le télécharger (voir "Télécharger les e-mails" page 67). Après avoir sélectionné l'option **Faire suivre**, procédez comme indiqué ci-dessus dans "Répondre à un e-mail".


-  *Dans les deux cas (répondre à un e-mail ou le faire suivre), votre téléphone se déconnecte du serveur lorsqu'il atteint le temps d'inactivité paramétré dans le menu **Déconnexion auto**. (voir "Réglages GSM" page 63). Il se connectera de nouveau au serveur lorsque vous enverrez l'e-mail.*




# 10 • Fonction Bluetooth

## Introduction

Votre téléphone intègre la technologie *Bluetooth*, qui vous permet d'utiliser des périphériques et accessoires sans fil *Bluetooth* (casque, PC ou PDA, kit pour automobile, etc.) et d'appeler ou de transférer des données de votre mobile à un autre périphérique ou accessoire via un lien radio plutôt qu'avec un câble.

 *Bluetooth™ est une marque déposée propriété de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suède, qui a concédé une licence à Philips.*

Pour bénéficier pleinement des services *Bluetooth* (envoi et réception de SMS, d'e-mails et de fax, téléchargement d'images dans votre téléphone, synchronisation de répertoires, assistant GPRS, etc.), vous devez installer Mobile Phone Tools sur votre PC. Cette application logicielle se trouve sur le CD-Rom livré avec votre téléphone.

 *Le logiciel fourni sur le CD-Rom n'est pas compatible avec les ordinateurs Apple® Macintosh®. Il n'est supporté que par Windows® 98 SE, Millennium, 2000 et XP.*

## Bluetooth

Réglages BT

*Bluetooth On/Off / Voir BT ID /  
Changer surnom / Casque  
Bluetooth > Détecter*

Données

DéTECTABLE

Recevoir

## Répertoire


[Nom sélectionné]

Sur le casque

## Informations techniques

Avant d'utiliser la fonction *Bluetooth*, vous devez vérifier que le périphérique ou accessoire externe que vous souhaitez utiliser avec votre téléphone supporte l'un des profils suivant:






|                   |                     |  |
|-------------------|---------------------|--|
| Périphériques     | Kit pour automobile | PC / carte PC / PDA  |
| Profils supportés | Casque              | Fax série, port série, OBEX, Réseau commuté ("Dial up networking") et passerelle voix. |

-  Des certificats Bluetooth sont obligatoires pour chaque périphérique et la version Bluetooth supportée est la version 1.1 dans tous les cas. Pour des informations détaillées concernant le connectique PC et pour effectuer des transferts de données via Bluetooth, veuillez vous référer à la documentation du kit Transmission de données. Pour toute information concernant la connexion de périphériques externes, veuillez vous référer à la documentation livrée avec le produit.


## Réglages Bluetooth



Ce menu vous permet de paramétrer les options relatives à Bluetooth. Pour communiquer avec les différents périphériques et accessoires sans fil que vous souhaitez utiliser, Bluetooth doit être activé. Pour modifier la valeur par défaut de cette option (paramétrée à 15 mn), procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur  et sélectionnez **Bluetooth**, **Réglages Bluetooth**, **Bluetooth On/Off** et appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  ou  pour changer la durée d'activation et choisir **Désactivé**, **Activé 15 mn**, **Activé 1 heure** ou **Toujours actif**. Appuyez ensuite sur  pour confirmer.

Lorsque cette durée arrive à son terme, Bluetooth se désactive, puis se réactive automatiquement lors de la réception d'un appel ou en appuyant sur la touche flash paramétrée (voir "Touches flash" page 32).

-  Votre téléphone ne répondra PAS à une demande de connexion Bluetooth des périphériques et accessoires externes si la durée d'activation choisie est **Désactivé**. Nous vous recommandons de désactiver l'option Bluetooth si vous ne l'utilisez pas, car son activation est consommatrice d'énergie.

## Pairage et utilisation d'accessoires audio Bluetooth










### Casque Bluetooth



Ce menu vous permet de lancer le processus de pairage avec un casque Bluetooth. Deux éléments Bluetooth doivent en effet d'abord être pairés l'un à l'autre (ex. : le casque avec votre téléphone) avant d'être utilisés ensemble ; ce processus de pairage doit être effectué au moins une fois pour que deux éléments spécifiques puissent communiquer l'un avec l'autre comme décrit ci-dessous.

### Processus de pairage

- 1 Allumez le téléphone et le casque et placez-les près l'un de l'autre (voir documentation du casque pour des informations sur le pairage).

- 1  Lorsque vous l'allumez, le casque émet des bips et clignote. Nous vous recommandons de ne pas le porter sur votre oreille pendant le processus d'identification.
- 2 Appuyez sur  sur votre téléphone et sélectionnez **Bluetooth**, **Réglages Bluetooth**, **Casque Bluetooth**, **Détecter** et appuyez sur . Une icône animée apparaît à l'écran, montrant que le téléphone recherche le casque.
- 3  Le processus de *pairage* doit avoir lieu dans les dix secondes qui suivent. S'il échoue, recommencez comme décrit ci-dessus.
- 3 La liste des périphériques et accessoires détectés par le mobile apparaît, comprenant le plus souvent un nom (ex. : "Philips") suivi d'une adresse *Bluetooth* (identifiant unique composé de lettres et de chiffres). Appuyez sur  ou  pour sélectionner le casque à paier, puis sur .
- 4 Saisissez le **Code de pairage** (également appelé "PIN code" ou "Bluetooth Passkey") fourni avec votre casque, et appuyez sur .
- 5 Lorsque le téléphone a trouvé le casque, il affiche son nom et son adresse. Appuyez sur  pour enregistrer cette information : votre casque peut alors être utilisé avec votre téléphone.

## Changer le surnom et afficher l'ID Bluetooth



Changer surnom







Voir Bluetooth ID

Ces deux menus vous permettent respectivement de changer le surnom de votre téléphone mobile (ex : saisir "Mon mobile" à la place de "Fisio 820" qui est le nom par défaut) et afficher son ID *Bluetooth*.

## Changer ou supprimer un profil



Casque BT






- 1 Sélectionnez **Bluetooth**, **Réglages Bluetooth**, **Casque Bluetooth**, puis appuyez sur .
- 2 Sélectionnez le profil courant dans la liste et appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Changer** pour modifier le profil courant, ou **Supprimer** pour paramétrer un nouveau profil (par exemple, pour utiliser un autre casque). Appuyez ensuite sur  pour confirmer et procédez à la configuration et au processus de pairage comme décrit ci-dessus.
- 3  *Votre téléphone ne peut sauvegarder qu'un profil casque à la fois : si vous supprimez le profil disponible, vous devez en définir un autre en reconfigurant le casque (voir "Pairage et utilisation d'accessoires audio Bluetooth" page 72).*

## Gérer les appels

Toutes les opérations décrites ci-dessous impliquent que *Bluetooth* soit activé avec une valeur paramétrée autre que **Désactivé** et que vous ayez allumé votre téléphone et le casque.



Veuillez également noter que le téléphone ne gère pas le partage des ressources : si vous l'utilisez pour transférer des données, vous ne pourrez pas téléphoner avant d'avoir terminé.


### Effectuer un appel

- 1 Mettez le casque et :
  - Composez le numéro de votre correspondant, **ou**
  - appuyez sur  et choisissez un nom dans la liste, **ou**
  - appuyez sur le bouton Décrocher du casque et prononcez l'indicateur vocal paramétré pour une numérotation vocale (voir "Commande et numérotation vocale" page 74).
- 2 Appuyez sur , puis sur « ou » pour sélectionner **Sur le casque** dans le sous-menu qui apparaît et appuyez sur  pour composer.
- 3 Pour raccrocher, appuyez simplement sur le bouton Répondre / Raccrocher du casque ou sur la touche du téléphone permettant de raccrocher.





### Répondre à un appel

Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et/ou vibre, une animation et le texte **Appel entrant** s'affichent à l'écran et le casque Philips émet des bips. Vous pouvez décrocher sur le casque en appuyant sur le bouton "Décrocher" ou sur le téléphone en appuyant sur la touche . Sélectionnez ensuite **Sur casque** et appuyez sur .

 *Le casque doit être assez proche du téléphone pour prendre l'appel.*

### Basculer l'appel du casque au mobile




En cours de communication, vous pouvez basculer l'appel du casque au mobile et vice-versa de la façon suivante : en cours d'appel, appuyez sur , sélectionnez **Sur le casque** ou **Sur le mobile** et appuyez sur  pour confirmer votre choix

Vous pouvez également basculer du mobile au casque en appuyant sur le bouton Répondre / Raccrocher du casque.

### Commande et numérotation vocale


Vous pouvez aussi utiliser votre casque *Bluetooth* pour accéder directement à plusieurs fonctions (commande et numérotation vocale) en prononçant l'indicateur vocal associé. Pour configurer celui-ci pour une commande donnée, voir "Numérotation vocale" page 16.

Vous pouvez également associer la commande vocale aux fonctions supportées par les touches flash (voir page 32).

 Pour exécuter une commande vocale comme **Rappeler** ou **Répondre**, lancez la commande voix et appuyez sur le bouton du casque pour activer le lien audio.

## Pairage des périphériques de type PC ou PDA

Un PC ou un PDA doit également être pairé avec votre téléphone via le menu **Bluetooth**, **Données**, **Détectable**.

 *Tous les éléments doivent avoir été allumés pour procéder au pairage. Dans ce mode, votre téléphone est détecté par le PC ou le PDA, à partir desquels vous devez lancer le processus de pairage qui ne doit pas prendre plus de 1mn50s.*


Le processus de pairage se produit à la fois sur le téléphone et sur le périphérique, le même code devant être saisi sur les deux appareils. S'il n'est pas fourni avec la carte ou la périphérique **Bluetooth**, vous pouvez saisir le code de votre choix.

Veillez ensuite vous référer à la documentation de votre PC ou PDA pour des informations complètes concernant la configuration. Vous pouvez gérer jusqu'à trois profils correspondant aux différents éléments que vous souhaitez utiliser à partir du menu **Profils** de votre téléphone, qui vous permet de basculer d'un profil à l'autre selon vos besoins. Ce menu vous permet également de définir un **Profil par défaut** (ex. : celui que vous utilisez le plus), qui peut être modifié ou supprimé (voir "Changer le surnom et afficher l'ID Bluetooth" page 73).

## Mobile Phone Tools

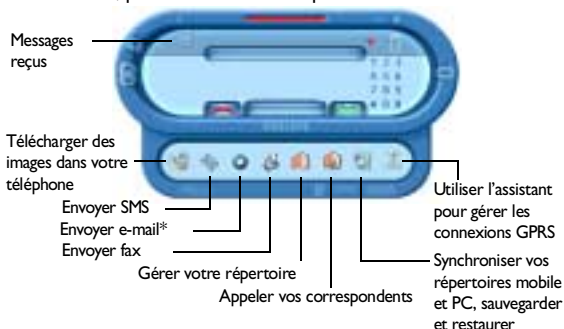
Le CD-Rom livré avec votre téléphone contient la suite logicielle **Mobile Phone Tools**, qui vous permet d'accéder à l'ensemble de services décrits ci-dessous.

Introduisez le CD-Rom "Mobile Phone Tools" dans votre lecteur de CD et suivez les instructions qui s'affichent pour procéder à une installation standard.

 *Si votre périphérique n'est pas un périphérique Bluetooth, vous aurez accès à toutes les fonctions "Mobile Phone Tools" par l'intermédiaire du kit de transfert de données comprenant un câble USB. Ce câble est un accessoire inclus dans le kit Transmission de données. Il n'est PAS fourni en standard et doit être acheté séparément (voir page 95).*

Des modules logiciels spécifiques pour Lotus Notes, Lotus Organizer et Microsoft Outlook sont conçus pour permettre la synchronisation de votre téléphone mobile Philips avec ces applications : pour des informations détaillées concernant l'installation et la configuration, veuillez vous référer à


leurs guides respectifs. Lorsque vous lancez Mobile Phone Tools. La fenêtre suivante s'ouvre, permettant d'accéder à plusieurs services :



## Échange de fiches et d'images JPEG

### Introduction

Grâce à la fonction *Bluetooth*, vous pouvez envoyer et recevoir rapidement des fiches (noms ou événements) de périphériques externes - téléphones mobiles, imprimantes ou PC - disposant du protocole OBEX.

 Veuillez vérifier dans les documentations appropriées si l'imprimante ou le téléphone vers lequel vous envoyez la fiche ou l'image est bien compatible OBEX. L'échange de fiches ne peut se faire que si vous avez sélectionné le répertoire du téléphone (voir page 41).

### Répertoire

[Répertoire tél. sélectionné]  
 [Nom sélectionné]  
 Changer nom/prénom / Détails /  
 Appeler / Envoi message /  
 Transmettre / Supprimer

### Organiseur


[Événements] / [Événement  
 sélectionné]  
 Supprimer / Changer / Transmettre

### Bluetooth

Réglages Bluetooth / Casque Bluetooth /  
 Données / Recevoir

### Transmettre une fiche ou une image



- 1 Pour envoyer une fiche ou une image, sélectionnez cet élément dans le menu approprié, puis appuyez sur  (**Envoyer**).
- 2 Des messages et des animations vous permettent de suivre le processus en cours et son résultat. Une fois la fiche ou l'image envoyée, le message "Envoyé à [nom du périphérique]" est affiché à l'écran.

## Recevoir une fiche ou une image



Recevoir

Vous pouvez annuler la réception en appuyant sur la touche .

- 1 Pour recevoir une fiche ou une image, appuyez sur et sélectionnez **Bluetooth**, puis **Recevoir** et appuyez sur .
- 2 Le processus d'échange a lieu à partir du périphérique qui transmet. Suivez les instructions qui s'affichent. Dans ce cas également, des messages et des animations vous informent lorsque la fiche ou l'image est reçue : le message "Reçu de [nom du périphérique]" apparaît.

Une fiche reçue (nom ou événement) n'est pas automatiquement sauvegardée dans votre répertoire ou dans l'organiseur : vous devez le faire en sélectionnant le menu approprié, comme décrit ci-dessous. Veuillez noter que les échecs d'émission ou de réception peuvent avoir plusieurs causes, ex : absence de contact dans la période d'attente définie (10s en réception et 1mn50s en émission), lien de connexion rompu, etc.

## Supprimer une fiche

Lorsque vous avez reçu une fiche, appuyez sur pour la supprimer.

Vous pouvez aussi sélectionner le carrousel suivant, choisir **Supprimer** et appuyer sur pour confirmer.

## Détails d'une fiche



Détails

- 1 Vous pouvez vérifier le contenu d'une fiche avant de la sauvegarder dans votre téléphone. Lorsque vous l'avez reçue, appuyez sur , sélectionnez **Détails** dans le carrousel qui apparaît et appuyez sur .
  - 2 Les différents champs de la carte reçue (nom, différents numéros de téléphone ou dates de début et de fin pour un événement) apparaissent dans une liste que vous pouvez consulter avant d'enregistrer cette fiche.
- Les types de champs dépendent des informations gérées par le périphérique ayant transmis la fiche. Vous ne pouvez pas les modifier tant que vous ne l'avez pas sauvegardée.

## Sauvegarder la fiche



Sauver fiche

Lorsque vous avez reçu une fiche, appuyez sur , sélectionnez **Sauver fiche** et appuyez sur . Un nom est enregistré dans le répertoire, un événement dans l'organiseur. Sélectionnez le menu approprié pour éditer la fiche et modifier les champs voulus pour accéder au carrousel suivant.


Si vous appuyez sur , la fiche reçue est supprimée.

# 11 • Service WAP

## Introduction



La plupart des options du menu **Services Opérateur** (Num. services, Services +) dépendent de votre abonnement et sont spécifiques à votre opérateur : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. En conséquence, les menus ci-contre peuvent ne pas être disponibles. Seule l'option **WAP**, qui est indépendante des deux autres options, est décrite dans ce chapitre. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant les services disponibles et leur coût.

 Certains services requièrent un appel ou l'envoi d'un SMS à votre charge.

*Veuillez contacter votre opérateur avant d'utiliser le WAP, pour vous assurer que votre abonnement supporte cette fonction et pour avoir les bons paramètres. Dans certains cas, le WAP peut être configuré à distance, directement par votre opérateur.*

## Services Opérateur

Num. services

**WAP**

Avancé

Images / Icônes d'état /  
Down. fun adresse

Paramétrages

Afficher / Activer / Changer

Aide

Accueil

Mes favoris

Supprimer / Aller à /  
Changer

Dernière page

Alarmes

Services +

## WAP



Votre téléphone propose des services basés sur le WAP (« Wireless Application Protocol »). Le navigateur WAP intégré vous permet d'accéder à des services offerts par votre opérateur, tels que météo, sports, information, horaires d'avions, etc

## Accueil





Accueil

Votre téléphone peut avoir été pré-configuré pour accéder directement aux services en ligne de votre opérateur, auxquels vous accédez via le menu **Accueil**. Dans le cas contraire, vous devez vérifier les réglages (voir "Mes favoris" page 79). Vous accédez à ces services en ligne de deux manières en mode veille :








- Maintenez appuyée la touche , ou








- Appuyez sur , puis sélectionnez **Services Oper.**, **WAP**, **Accueil** et appuyez sur .

## Navigation

Lorsque vous êtes connecté à la page d'accueil de votre opérateur, vous naviguez dans les menus grâce aux commandes suivantes :

- Appuyez sur  ou  pour naviguer d'une page à l'autre.
- Appuyez sur  pour sélectionner la rubrique choisie.
- Appuyez sur  or  pour sélectionner la boîte d'option droite ou gauche affichée à l'écran.
- Appuyez sur  pour revenir à la page précédente.
- Maintenez appuyée la touche  pour quitter le service en ligne.




En cours de navigation, appuyez sur  pour accéder au menu spécial qui peut comprendre les options suivantes (selon votre abonnement, appuyez sur  pour activer l'option sélectionnée) :




- **Recharger** recharge la dernière page visualisée.
- **Marquer site** ajoute l'adresse à la liste des favoris (selon opérateur).
- **A propos...** affiche les informations concernant la version de votre navigateur et de copyright.
- **Avancé** vous donne accès aux fonctions avancées:
  - **Montrer URL** : pour afficher l'URL de la dernière page,
  - **Aller à URL** : pour afficher le contenu correspondant à l'URL saisie,
  - **Redém. UP. browser** : pour vider le contenu de votre mémoire cache et lancer une nouvelle session.
- **Quitter** pour quitter la session WAP et revenir en mode veille.
- **Signet** pour afficher les signets sauvegardés.
- **Sécurité** pour afficher les options d'administration de la sécurité (certificats courants, authentification, cryptage, etc.). Egalement disponible via un appui long sur la touche .
- Un appui long sur les touches  à  rappelle la page ajoutée aux favoris (selon abonnement).

## Mes favoris



Ce menu vous permet d'enregistrer des liens pour accéder directement à vos pages WAP préférées.

- 1 Sélectionnez **Mes favoris** et appuyez sur , puis sélectionnez **<Nouveau>**. Tapez le nom de la page de votre choix (ex. : « Philips ») et appuyez sur .
- 2 Saisissez ensuite l'adresse URL de cette page (ex. : www.philips.com) et appuyez sur  pour l'enregistrer.

- 3 De retour à la liste **Mes favoris**, appuyez sur  pour afficher les détails correspondants, sur  pour accéder au favori sélectionné ou sur  pour accéder au carrousel suivant.

## Dernière page



Vous permet d'accéder au contenu de la dernière page visualisée sans établir la connexion.

## Avancé



Ce menu vous permet de personnaliser la façon dont les pages WAP sont affichées sur l'écran de votre téléphone et de définir une adresse URL qui vous permette de télécharger des images, des animations et des iMélodies.

## Afficher les images



Vous permet d'activer ou de désactiver le téléchargement des images qui peuvent se trouver sur certaines pages WAP. Désactiver cette fonction accélère la durée totale de chargement des pages sélectionnées.

## Icones d'état




Vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage des titres et de gagner ainsi une ligne de texte supplémentaire à l'écran.

## Adresse download fun



Vous permet de saisir ou modifier l'adresse URL d'un serveur Download fun (selon votre abonnement, ce champ peut être verrouillé).


-  *Certaines images ont des formats spécifiques, de sorte que même si vous les visualisez pendant une session WAP, vous ne pourrez pas les sauvegarder dans votre téléphone.*

## Paramétrages



Ce menu vous permet de personnaliser la présentation des pages affichées sur votre téléphone (gain de place à l'écran, accélération de l'affichage, etc.).

Plusieurs profils WAP sont disponibles, vous permettant de personnaliser plusieurs accès WAP. Si votre téléphone a été pré-configuré, vous n'avez pas à modifier les réglages d'accès à ces services. Toutefois, selon votre abonnement, vous pouvez configurer les paramètres de connexion décrits ci-dessous (fournis par votre opérateur).

-  *Toutes les options décrites ci-dessous dépendent de votre abonnement et/ou de votre opérateur. Certains opérateurs peuvent vous envoyer un SMS contenant de nouveaux paramètres de connexion WAP, qui seront sauvegardés automatiquement. Contactez votre opérateur pour des informations précises.*

Les trois paramétrages disponibles dans ce menu sont les suivants :



Afficher

-





Activer

-



Changer

Chacun de ces réglages vous permettent de :

- **Visualiser** tous les paramètres GSM ou GPRS du profil WAP sélectionné (adresse IP de la passerelle et de la page d'accueil, numéro d'appel, etc.),
  - **Activer** le profil WAP sélectionné (qui devient alors le profil par défaut utilisé pour la connexion lorsque vous appuyez sur la touche  en mode veille),
  - **Changer** les paramètres des profils WAP, comme expliqué ci-dessous.
-  Certains profils pré-configurés peuvent être verrouillés, ce qui ne vous permet pas de les reprogrammer.

## Modifier nom



Modifier nom

Vous permet de modifier le nom du profil WAP sélectionné. Appuyez sur , saisissez un nom et appuyez sur  pour confirmer.

## Réglages GSM



Réglages GSM

Vous permet de modifier les réglages GSM comme décrit ci-dessous et vous donne accès aux éléments suivants :



Login

-



Mot de passe

-




Numéro tél.

-




Temps d'inactivité


**Login** et **Mot de passe** vous permet de saisir le login et le mot de passe nécessaires à la connexion. Saisissez-le puis appuyez sur .

**Numéro de téléphone** vous permet de saisir le numéro de téléphone requis pour établir une connexion avec votre fournisseur d'accès. Sélectionnez :

- **No RNIS** pour saisir un numéro RNIS **OU**
- **No Analogique** pour saisir un numéro analogique.

Composez le numéro que vous a fourni votre opérateur en le faisant précéder du signe « + ».

 Pour déterminer quel type de numéro saisir, contactez votre opérateur.

Le **Temps d'inactivité** vous permet de saisir un temps d'inactivité (exprimé en secondes) au-delà duquel le téléphone termine automatiquement la session WAP (si une connexion est en cours) et retourne en mode veille. Saisissez une valeur d'environ 30 s. et appuyez sur .

## Réglages GPRS



Réglages GPRS

Vous permet de modifier les réglages GPRS comme décrit ci-dessous et vous donne accès aux éléments suivants :



Login

-



Mot de passe

-



APN

-



Temps d'inactivité

**Login**, **Mot de passe** et **Temps d'inactivité** sont les mêmes paramètres que pour les réglages GSM. Veuillez vous référer à la section précédente pour des informations à leur sujet.

L'**APN** vous permet de saisir l'adresse du réseau externe auquel vous souhaitez vous connecter, sous forme de texte ou d'adresse IP (ex. : wap.opérateur.fr), nécessaire à la connexion avec votre fournisseur d'accès. Saisissez l'adresse et appuyez sur

Les messages d'erreur en cours de connexion WAP sont principalement dues à une erreur de paramétrage : contactez votre opérateur avant la première connexion, de sorte à vérifier les réglages WAP et GPRS.

## Passerelle



Passerelle

Vous permet de saisir l'adresse IP et le numéro de port (selon abonnement) de la passerelle : sélectionnez **Passerelle** et appuyez sur , puis saisissez l'adresse IP et appuyez sur .

Pour information: 9203 pour une connexion sécurisée ; 9201 pour une connexion non sécurisée.

## Page d'accueil



Page d'accueil

Vous permet de saisir l'adresse WAP de la page d'accueil, la première page affichée lorsque vous accédez aux services WAP. Saisissez l'adresse URL de la page d'accueil (ex. : www.philips.com) puis appuyez sur .

Cette fonction dépend du réseau : si la passerelle de l'opérateur fournit une adresse URL, cette adresse est prioritaire par rapport à l'adresse URL de la page d'accueil.

## Réseau



Réseau

Vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé lors d'une connexion WAP et vous donne accès aux éléments suivants :



GSM

-



GPRS

-



GPRS d'abord

Lorsque vous sélectionnez **GSM** ou **GPRS**, votre mobile n'utilisera que le réseau GSM ou GPRS pour les connexions WAP. Lorsque vous sélectionnez **GPRS d'abord**, il tentera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible au moment de la connexion.


Lorsque vous sélectionnez cette option, vous devez également configurer les réglages GSM (voir ci-dessous).

# 12 • Services opérateurs

## Introduction



La plupart des options du menu **Services Opérateur** (Num. services, Services +) dépendent de votre abonnement et sont spécifiques à votre opérateur : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. En conséquence, les menus ci-contre peuvent ne pas être disponibles. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant leur disponibilité et leur coût.

 Certains services requièrent un appel ou l'envoi d'un SMS à votre charge.

### Services opérateur

Num. services

WAP

Paramétrages

Aide

Accueil

Réglages

Services +



## Commandes GSM

En plus d'être accessibles par des menus, tous les services supplémentaires que propose le réseau GSM peuvent être activés par des combinaisons de touches.

• Exemple n° 1

 \* 4 4 / 3 # , puis , pour activer le service de mise en attente d'appel.



• Exemple n° 2


 \* # 0 3 # 1 # # , puis , pour savoir si l'identification du mobile a bien été envoyée.

• Exemple n° 3

 \* 6 # 1 # # , puis , pour activer l'option de renvoi d'appel si vous ne répondez pas.

• Exemple n° 4

 \* 6 # 2 # # , puis , pour activer l'option de renvoi d'appel si vous êtes injoignable.

 Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant ces commandes GSM.

## Symboles en cours d'appel

Pendant vos appels, les symboles suivants peuvent s'afficher à l'écran :



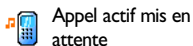
Microphone coupé



Appel entrant



Appel en cours



Appel actif mis en attente



Appel sortant

## Interroger un serveur vocal ou un répondeur (fréquence vocale DTMF)

Votre téléphone vous permet d'utiliser tous les services téléphoniques (notamment le serveur vocal d'une banque ou votre répondeur sur un service de messagerie). Pour ce faire, votre téléphone transmet des tonalités DTMF (« Dual Tone MultiFrequency ») ou fréquences vocales. Celles-ci permettent de communiquer des mots de passe, rappeler un numéro, choisir des options, etc.

Vous envoyez des tonalités DTMF à tout moment en cours d'appel en appuyant sur les touches 0\* à 9\*\* , \*\* et #0 . Vous pouvez également ajouter une séquence DTMF à un numéro de téléphone avant de l'appeler (ou de l'enregistrer dans votre répertoire). Le numéro de téléphone doit être séparé de la partie DTMF par un caractère de pause.

### Caractères de pause et d'attente

Pour obtenir un caractère de pause et d'attente, maintenez appuyée la touche #0 . L'écran affiche w pour un caractère d'attente et p pour une pause. Le premier caractère de pause est toujours interprété comme une attente de retour de tonalité. Lorsque vous composez un numéro contenant une attente de retour de tonalité, le téléphone compose la première partie (le numéro de téléphone), puis attend la connexion avant d'envoyer le reste des chiffres sous la forme de tonalités DTMF. Tout caractère de pause venant après le premier représente une pause ordinaire, qui génère une attente de 2,5 secondes.





### Interrogation d'un répondeur (exemple)

Pour écouter tous les messages (code 3, par ex.) de votre répondeur téléphonique (mot de passe 8421), au numéro de téléphone 12345678, vous devez composer : [12345678w8421p3](#).

Le téléphone compose le 12345678, puis attend la communication. Une fois établie, le téléphone transmet 8421 (le mot de passe), effectue une pause de 2,5 secondes, puis envoie le dernier chiffre. Si vous trouvez qu'une pause de 2,5 secondes n'est pas suffisamment longue, vous pouvez entrer plusieurs caractères de pause successifs pour augmenter le délai.



## Effectuer un 2<sup>e</sup> appel

Vous pouvez effectuer un deuxième appel pendant une communication ou lorsqu'un appel est en attente, puis basculer d'une communication à l'autre (le coût affiché ci-contre dépend du coût à l'unité du pays).

- 1 Alors que vous êtes déjà en communication, composez un numéro, puis appuyez sur . Le premier appel est mis en attente et s'inscrit en bas de l'écran. Le deuxième numéro est composé.
- 2 Pour basculer entre les deux appels, appuyez sur  puis sélectionnez **Basculer**. Chaque fois que vous basculez d'un appel à l'autre, la communication active est mise en attente et celle qui est en attente est activée.
- 3 Pour raccrocher l'appel actif, appuyez sur . La communication active prend fin et l'appel en attente reste en attente.
- 4 Pour mettre fin à la communication en attente, basculez sur cet appel, puis appuyez sur .


 **Notes:**

Vous pouvez composer le second numéro à partir du clavier numérique, ou :


- depuis votre répertoire : appuyez sur , puis choisissez le nom à appeler,
- depuis la liste des appels : maintenez la touche  appuyée, puis choisissez le numéro à rappeler.


## Répondre à un 2<sup>e</sup> appel


Si cette fonction est disponible dans votre abonnement, vous pouvez recevoir un deuxième appel en cours de communication. Dans ce cas, le téléphone émet un bip de réception d'appel et l'écran affiche **Signal d'appel**.

 **Attention, 3 conditions sont à remplir pour recevoir un second appel :**




- Vous devez y avoir souscrit dans votre abonnement,
- l'option de renvoi d'appel doit être inactive pour les appels voix (voir page 36),
- l'option de double appel doit être active (voir page 37).

Si vous recevez un deuxième appel, appuyez sur , vous pourrez ainsi :

- prendre le deuxième appel : le premier est mis en attente, le deuxième appel est rendu actif. Pour basculer entre les deux appels, appuyez sur  puis sélectionnez **Basculer**. Chaque fois que vous basculez d'un appel à l'autre, la communication active est mise en attente et celle qui est en attente est activée.

Si vous souhaitez faire participer le nouveau correspondant à la réunion, appuyez sur  et sélectionnez **Conférence**.


- refuser le deuxième appel,
- mettre fin à la communication en cours, dans ce cas, votre second appel sonnera.

 Pour répondre à l'appel, appuyez sur ; pour le rejeter, appuyez sur . Si vous avez activé le renvoi d'appel « Si occupé » (voir « Renvoi d'appel » page 36), vous ne recevrez jamais de 2<sup>e</sup> appel, celui-ci étant toujours transféré quand votre ligne est occupée.




Conférence

## Répondre à un 3<sup>e</sup> appel


 Selon abonnement.


Au cours d'une communication active et pendant qu'un appel est en attente, vous pouvez recevoir un troisième appel. Le téléphone émet un bip de réception d'appel. Vous pouvez soit terminer l'une des deux communications avant de prendre le troisième appel, soit intégrer ce troisième appel à la conférence (voir ci-dessous). Ce service se limite à deux communications en cours dont une en attente.



## Conférence téléphonique




 Selon abonnement.





Vous pouvez activer la conférence téléphonique en effectuant des appels sortants consécutifs, ou à partir d'une situation d'appels multiples déjà en cours. Vous pouvez appeler cinq personnes en même temps et terminer la conférence en appuyant sur la touche . Tous les appels sont alors raccrochés.


Pour effectuer plusieurs appels sortants, appelez d'abord un premier correspondant. Lorsque celui-ci est en ligne, appelez-en un second (voir "Effectuer un 2<sup>e</sup> appel"). Quand le deuxième appel est en cours, appuyez sur  et sélectionnez **Conférence**. Et ainsi de suite jusqu'au 5<sup>e</sup> correspondant.

S'il y a un appel entrant en cours de conférence avec moins de cinq participants, appuyez sur  pour prendre cet appel. Si vous appuyez sur  et sélectionnez **Conférence**, ce nouvel appel entrant viendra s'ajouter aux participants de la réunion en cours. En cas d'appel entrant en cours de conférence de cinq participants, cet appel peut être accepté mais ne peut pas être ajouté à la conférence.

Alors qu'une conférence est en cours, appuyez sur la touche  pour accéder aux options concernant les participants. Déconnectez l'un des participants en appuyant sur la touche  (**Retirer**), ou appuyez sur  (**En privé**) pour avoir une conversation privée avec ce participant seulement (les autres sont mis en attente).

## Transfert d'appel

Vous pouvez interconnecter deux appels, l'un en cours et un autre en attente. Vous êtes déconnecté de ces appels une fois que le transfert a eu lieu. Pour ce faire, appuyez sur  pendant un appel, sélectionnez **Transfert** et confirmez en appuyant de nouveau sur .

 Cette fonction est différente du renvoi d'appel, qui a lieu avant que vous ne décrochiez (voir page 36). Elle dépend aussi de votre abonnement.



# Précautions

## Sécurité contre les émissions radio-électriques

Votre téléphone cellulaire est un émetteur/récepteur radio. Lorsqu'il est sous tension, il émet et reçoit de l'énergie radio-électrique dans les plages de fréquences situées entre 880 MHz et 960 MHz et 1710 MHz à 1885 MHz. Le réseau GSM contrôle la puissance de transmission du téléphone. Celle-ci varie entre 0,01 watts et 2 watts.

Le label CE apposé sur votre téléphone cellulaire indique que celui-ci est conforme à la directive européenne 89/336/EEC sur la compatibilité électromagnétique et à la directive basse tension 73/23/EEC.



Votre téléphone mobile relève de votre seule **responsabilité** : pour éviter tout préjudice corporel à vous-même ou à des tiers et pour éviter de détériorer votre téléphone, lisez attentivement et respectez toutes les instructions de sécurité ci-dessous, et communiquez-les à toute personne susceptible d'utiliser votre téléphone.

- Conservez votre téléphone en lieu sûr et hors de portée des enfants.
- Ne notez pas votre code PIN par écrit.
- Éteignez le téléphone si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée et retirez la batterie.
- Utilisez le menu **Sécurité** pour modifier votre code PIN après achat de l'appareil et pour activer les options de restriction d'appels.



Bien que votre téléphone ait été conçu en conformité avec la législation et les réglementations applicables, il peut générer des interférences avec d'autres appareils électroniques. En conséquence, à la maison comme en voyage, utilisez votre téléphone conformément à toutes les **recommandations et réglementations locales. L'utilisation de téléphones cellulaires à bord de véhicules et des avions est soumise à une réglementation très stricte.**



Votre téléphone cellulaire est un **émetteur-récepteur radio de faible puissance**. Lorsqu'il est sous tension, il émet et reçoit des ondes radioélectriques qui véhiculent votre voix ou des signaux à un central relié au réseau téléphonique. Le réseau contrôle la puissance de transmission de votre téléphone.

Depuis peu, les risques sanitaires éventuels provoqués par les téléphones cellulaires soulèvent une certaine inquiétude. L'état actuel de la recherche sur les technologies faisant appel aux émissions radioélectriques, notamment la technologie GSM, a été examinée et des normes de sécurité établies afin de garantir une protection devant l'exposition aux émissions radioélectriques. **Votre téléphone cellulaire est**

conforme à toutes les normes de sécurité, d'équipement radio et à la directive R&TTE 1999/5/CE. Les émissions radioélectriques peuvent affecter le matériel électronique sensible ou mal protégé. Les interférences peuvent occasionner des accidents.

### Eteignez toujours votre téléphone :



- Avant de monter à bord d'un **avion** ou avant de le ranger dans vos bagages.
- Dans les **hôpitaux**, cliniques, centres thérapeutiques et en tout lieu situé au voisinage immédiat de **matériel médical**.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou une prothèse auditive, ou si vous êtes à proximité immédiate de personnes qui sont équipées de ces appareils, prenez impérativement les précautions suivantes :
  - consultez votre médecin et les fabricants de ces équipements pour connaître leur sensibilité aux interférences radioélectriques,
  - maintenez votre téléphone à une distance de sécurité de ces appareils (20 cm est généralement considéré comme la distance de sécurité mais il est préférable de vous le faire confirmer par le médecin ou le fabricant).



Éteignez toujours votre téléphone et n'enlevez jamais la batterie :



- dans les zones où l'atmosphère présente des **risques d'explosion** (station service de carburants) ou les zones à concentration de poussières ou poudres métalliques par exemple.
- dans un véhicule transportant des produits inflammables (même si le véhicule est en stationnement) ou dans un véhicule fonctionnant au GPL ; vérifiez au préalable que ces véhicules sont en conformité avec la réglementation.
- dans des zones où il est demandé de couper les appareils de transmission, telles que les carrières ou d'autres endroits où des explosions peuvent avoir lieu.



Vérifiez auprès du constructeur que **l'équipement électronique** de votre voiture ne peut pas être affecté par l'énergie radioélectrique.

Pour **améliorer les performances de votre téléphone, réduire l'émission d'énergie radioélectrique, la consommation de la batterie et pour une utilisation en toute sécurité**, vous devez :



- Utiliser votre téléphone en position normale de fonctionnement (sauf en mode mains libres ou avec un kit mains libres).
- Ne jamais exposer le téléphone à des températures extrêmes.
- Manipuler votre téléphone avec précaution et éviter de l'endommager par négligence sous peine d'annuler la garantie internationale.

- Ne jamais immerger votre téléphone dans un liquide quelconque ; si votre téléphone est mouillé, éteignez le, déposez la batterie et laissez sécher l'un et l'autre pendant 24 heures avant réutilisation.
- Nettoyer le téléphone en l'essuyant avec un chiffon doux.
- Envoyer et recevoir des appels consomme la même quantité d'énergie. Néanmoins, votre téléphone mobile consomme moins d'énergie en mode veille lorsqu'il reste au même endroit. Lorsque vous le déplacez, votre téléphone consomme de l'énergie pour transmettre au réseau les informations concernant sa position. Régler l'éclairage pour une durée plus brève, et éviter toute navigation inutile dans les menus permettra également d'économiser l'énergie de la batterie et vous donnera un temps de conversation plus long et une autonomie de veille plus grande.

### Informations inscrites sur la batterie :



- Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.
- Utilisez exclusivement le chargeur spécifié.
- Ne jetez jamais la batterie au feu.
- Ne déformez pas la batterie. Ne l'ouvrez jamais !
- Vérifiez que des objets métalliques (clés dans les poches) ne court-circuitent pas les contacts de la batterie.
- Ne l'exposez pas à une chaleur excessive (>60°C ou 140°F) ni à un environnement humide ou caustique.



Utilisez exclusivement les accessoires originaux Philips. Tout autre accessoire peut endommager votre téléphone et de vous priver de la garantie Philips. Assurez-vous que les pièces endommagées sont remplacées immédiatement par des pièces de marque Philips, le remplacement étant effectué par un technicien qualifié.

### N'utilisez jamais votre téléphone en conduisant



Votre attention pourrait être diminuée et le risque d'accident augmenté. Respectez scrupuleusement les instructions suivantes :

- Concentrez votre attention sur la conduite et arrêtez-vous si vous souhaitez téléphoner.
- Dans les pays où vous conduisez un véhicule et où vous utilisez votre téléphone mobile, respectez scrupuleusement les réglementations locales.
- Si vous souhaitez téléphoner de votre véhicule, faites installer un kit mains-libres prévu à cet effet et qui vous permettra de rester vigilant sur la route.
- Vérifiez que le téléphone et le kit ne bloquent pas le fonctionnement des airbags ni d'aucun autre équipement de sécurité de votre véhicule.

- Dans certains pays, l'utilisation d'un système d'alarme qui actionne les phares ou le klaxon pour signaler un appel téléphonique est interdit sur la voie publique. Consultez la réglementation locale.

### Norme EN 60950





En cas de forte température extérieure ou après exposition prolongée au soleil (derrière une vitre ou un pare-brise), la température de la coque du téléphone peut augmenter, surtout s'il a une finition métal. Veuillez faire très attention dans ce cas en saisissant votre téléphone et évitez aussi de l'utiliser au-delà d'une température ambiante supérieure à 40° C.

### Respect de l'environnement









N'oubliez pas de respecter la réglementation locale en matière de destruction des emballages, des batteries et téléphones usagés, et informez-vous des possibilités de recyclage de ces matériaux.

Philips appose une signalétique standard sur la batterie et les emballages des équipements dans le but d'optimiser le recyclage de ces matériaux :

|  |   |
|--|---|
| Batterie<br>  | Une poubelle barrée signifie que la batterie ne doit pas être jetée avec les autres déchets domestiques.  |
| Emballage<br> | Les flèches en boucle (mobius) signalent que l'emballage est recyclable.  |
|               | Le point vert signifie qu'une contribution financière a été versée au profit de l'association nationale de récupération et de recyclage des emballages (Eco emballage en France). |
|              | Le triangle à trois flèches figurant sur le plateau et le sachet spécifie que ces matières plastiques sont recyclables et les identifie comme telles.                             |

# Dépannage

| PROBLÈME  | SOLUTION   |
|---|--|
| <b>Le téléphone ne s'allume pas</b>   | Retirez puis réinstallez la batterie (voir page 11). Ensuite, mettez le téléphone en charge jusqu'à ce que l'icône de charge de la batterie cesse de clignoter. Débranchez le chargeur puis allumez le mobile.   |
| <b>L'écran affiche Bloqué lorsque vous allumez le téléphone</b>   | On a tenté d'utiliser votre téléphone sans connaître ni le code PIN ni le code de déblocage (PUK). Contactez votre opérateur.  |
| <b>Les symboles  et  ne s'affichent pas</b> | La connexion au réseau est interrompue. Vous vous trouvez dans une zone écran (dans un tunnel ou entre de hauts immeubles) ou hors de la zone de couverture du réseau. Déplacez-vous, faites-vous assister par votre opérateur ou demandez-lui des informations concernant l'état du réseau. |
| <b>L'écran ne répond pas (ou répond lentement) aux actions sur les touches</b>  | Le temps de réponse de l'écran est plus lent à très basse température. Ce phénomène normal n'affecte pas le fonctionnement du téléphone. Essayez à nouveau dans un endroit moins froid. Dans les autres cas, contactez votre opérateur.  |
| <b>Votre téléphone ne revient pas en mode veille</b>  | Maintenez appuyée la touche  , ou éteignez votre téléphone, vérifiez que la carte SIM et la batterie sont installées correctement, puis rallumez votre téléphone.   |
| <b>L'écran n'affiche pas les numéros des appels que vous recevez</b>  | Cette fonction dépend de votre abonnement et du réseau. Si le réseau ne transmet pas le numéro du correspondant, l'écran affiche <b>Appel I</b> . Contactez votre opérateur pour des informations détaillées à ce sujet.   |
| <b>Vous ne pouvez pas envoyer de messages</b>   | Certains réseaux ne peuvent pas échanger de messages entre eux. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées à ce sujet.   |
| <b>Vous ne pouvez pas recevoir et/ou sauvegarder les images JPEG</b>  | Il se peut que votre téléphone n'accepte pas une image si sa taille est trop importante ou si elle n'a pas le bon format. Pour des informations complètes sur le sujet, voir "Télécharger et sauvegarder les fichiers joints" page 68.   |

|  |   |
|--|---|
| <p><b>Lorsque vous rechargez la batterie, aucune barre n'apparaît et l'icône clignote</b></p>  | <p>Évitez de recharger la batterie dans un environnement où la température est inférieure à 0°C ou supérieure à 50°C. Dans les autres cas, contactez votre opérateur.</p>   |
| <p><b>Vous n'êtes pas sûr de bien recevoir tous les appels</b></p>                             | <p>Pour recevoir tous les appels, assurez-vous que les fonctions de renvoi d'appel ne sont pas activées (voir page 36). Ces fonctions dépendent de votre abonnement sont représentées par l'une de ces icônes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> renvoi d'appel inconditionnel vers un autre numéro,</li> <li> renvoi d'appel inconditionnel vers un répondeur.</li> </ul> |
| <p><b>Lorsque vous essayez de paramétrer une fonction, l'écran affiche <b>Interdit</b></b></p> | <p>Certaines fonctions dépendent de votre abonnement. Elles ne sont disponibles que par abonnement et/ou si le réseau les supporte. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées à leur sujet.</p>  |
| <p><b>L'écran affiche <b>Défaut Carte SIM</b></b></p>  | <p>Vérifiez que la carte SIM est correctement installée (voir page 9). Votre Carte SIM est peut être endommagée. Veuillez contacter votre opérateur.</p>  |
| <p><b>L'écran affiche <b>Échec IMSI</b></b></p>  | <p>Ce problème est relatif à votre abonnement. Contactez votre opérateur.</p>   |
| <p><b>L'écran affiche <b>Insérer SIM</b></b></p>   | <p>Votre téléphone ne fonctionne qu'avec la carte SIM fournie par votre opérateur au moment de votre abonnement. Vérifiez que vous avez effectivement installé votre carte SIM correctement (voir page 9). Si le problème persiste, votre carte SIM peut être endommagée. Contactez votre opérateur.</p>  |
| <p><b>Votre téléphone ne fonctionne pas bien dans votre voiture</b></p>                        | <p>Une voiture contient de nombreux éléments métalliques qui absorbe des ondes électro-magnétiques qui peuvent affecter les performances de votre téléphone. Un kit voiture dispose d'une antenne extérieure et vous permettra de passer vos appels en mains libres.</p> <p> <i>Veuillez vous renseigner auprès des autorités locales quant aux règlements concernant l'utilisation d'un téléphone portable au volant.</i></p>                                       |

# Glossaire

- Bluetooth** Nouvelle technologie permettant la transmission de la voix et de données par liaison radio à courte distance.
- Code PIN** **Personal Identification Number** - Code secret protégeant votre carte SIM.
- Code PIN2** Second code secret vous donnant accès à certaines fonctions dépendant de votre abonnement.
- Code PUK** **Personal Unblocking Code** - Code secret permettant de débloquer la carte SIM si un code PIN incorrect a été saisi 3 fois de suite.
- Code PUK2** Code secret permettant de débloquer la carte SIM si un code PIN2 incorrect a été saisi 3 fois de suite.
- Code de pairage** Code utilisé lors du processus de pairage (voir ce terme) entre deux périphériques *Bluetooth*, également appelé "PIN code", "Code d'authentification", "BT passkey". Ce code est fourni par le fabricant de l'accessoire *Bluetooth*.
- GPRS** **Generalised Packet Radio Service** - Structure de réseau et développement de méthodes GSM pour la transmission de données à grande vitesse avec allocation dynamique.
- GSM** **Global System for Mobile communications** - Standard numérique de communication utilisé par les réseaux GSM.
- Itinérance** Utilisation de votre téléphone sur un réseau autre que le réseau nominal.
- Messages diffusés** Particulièrement utilisé sur le réseau GSM, ce service permet à un opérateur de diffuser de courts messages d'information à tous les abonnés d'une région.
- Noms publics** Fonction qui permet de limiter la numérotation à des numéros sélectionnés.
- OBEX** **Object EXchange protocol** - Protocole de communication permettant à des périphériques externes tels qu'un PC ou un PDA d'échanger des fiches (noms ou événements). Lorsqu'il est installé sur une imprimante, ce protocole permet d'imprimer une fiche envoyée directement du mobile à l'imprimante, via *Bluetooth*.
- Pairage** Processus d'authentification nécessitant un code (voir ce terme) entre deux périphériques compatibles *Bluetooth*, leur permettant de communiquer ensemble. Également appelé "jumelage", "appairage" ou "authentification".

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Réseau local</b>        | Réseau couvrant la zone d'où vous appelez. Il peut s'agir de votre réseau nominal ou d'un autre réseau GSM.  |
| <b>Restriction d'appel</b> | Vous permet de restreindre ou d'interdire tout ou partie des appels entrants ou sortants. Vous activez la restriction d'appel par un code personnel. Pour bénéficier de ce service, il doit être supporté par votre réseau, votre mobile et votre abonnement.  |
| <b>Renvoi d'appel</b>      | Vous permet de paramétrer un numéro sur lequel tous les appels entrants seront renvoyés.   |
| <b>Transfert d'appel</b>   | Vous permet de transférer un appel à un autre numéro. Pour bénéficier de ce service, il doit être supporté par votre réseau, votre mobile et votre abonnement.   |
| <b>URL</b>                 | <b>Uniform Resource Locator</b> - Les URL sont l'équivalent des adresses Internet. Comme d'autres types d'adresses, elles vont du général au particulier (du code postal au destinataire, pour ainsi dire). Ainsi, l'adresse <a href="http://www.pcc.philips.com/mobilephones/index.html">http://www.pcc.philips.com/mobilephones/index.html</a> se décompose comme suit:<br>http:/ (protocole)<br>/www.pcc.philips.com (adresse de serveur ou domaine)<br>/mobilephones/ (répertoire dans lequel se trouve le fichier index.html) |
| <b>WAP</b>                 | <b>Wireless Application Protocol</b> - Technologie permettant d'accéder à des services de type Internet à partir d'un téléphone mobile.  |
| <b>Zone nominale</b>       | Zone spécifique à l'intérieur de votre réseau nominal. Si cette option est proposée par votre réseau nominal, l'icône de réseau local s'affiche lorsque vous êtes en réseau local.   |



# Accessoires originaux Philips

Lorsque la performance est de rigueur... La gamme des accessoires originaux Philips a été conçue pour optimiser les performances de votre téléphone mobile Philips.

## CHARGEURS

### Câble Allume-cigare 12-24 V

- Charge la batterie dans votre voiture, y compris pendant que vous utilisez votre téléphone.
- Se branche sur presque toutes les prises allume-cigare de tous les véhicules.

CKLR 12/P - 9911 240 34118



### Travel Charger 90-240 V

- Charge la batterie à partir de toute prise secteur.
- Facilement transportable dans une mallette ou un sac à main.
- Temps de charge variant de 75 à 120 mn, selon le type de batterie et son utilisation.

ACSR 12/P - 9911 240 30042



Taiwan/USA

ACTR 12/P - 9911 240 30043

Grande Bretagne

ACUB 12/P - 9911 240 30044

Australie

ACAR 12/P - 9911 240 30045

Chine

ACCR 12/P - 9911 240 30054

## KITS MAINS-LIBRES

### Kit voiture compact

- Conçu pour que vous puissiez utiliser votre téléphone en mode mains-libres, grâce à un haut-parleur intégré et au microphone de votre mobile.
- Connectez simplement le kit à l'allume-cigare de votre voiture.

CKSK 20/P - 9911 240 34306



### Kit voiture deluxe

- Connecteur d'antenne externe pour une qualité d'émission et de réception optimales.
- Aucun haut-parleur indépendant n'est nécessaire : l'appel est envoyé directement sur votre système audio.
- Désactivation automatique de la radio en cas d'appel entrant.

CKFX 82/P - 9911 240 34436




## Support avec connexion câble antenne

- Ce support simplifie et sécurise l'utilisation de votre mobile en voiture. La connexion câble antenne augmente la qualité de réception.

## Kits piétons deluxe et extra-deluxe


- Un bouton spécial, placé sur le microphone, permet de prendre l'appel sans avoir recours au téléphone : vous répondez à un appel en appuyant sur le bouton. En mode veille, un appui prolongé active la composition vocale.
- Le kit piéton extra-deluxe est une version peinte avec un fini haut de gamme.

-  Dans certains pays, il est interdit de téléphoner en conduisant. Pour une installation plus sûre de votre kit voiture, nous vous recommandons de faire appel à un technicien spécialisé.

## Casque sans fil Bluetooth

- Microphone et écouteur de qualité supérieure pour des conversations mains libres et sans fil.
- Microphone avec atténuateur de bruit.
- Si léger (28 gr) que vous l'oubliez.
- Produit au design compact et de forme novatrice.

CKFR 82/P - 9911 240 34509

-  Pour utiliser un kit voiture, l'option Bluetooth doit être **Off**.

Kit piéton Deluxe

HSLD 15/P - 9911 241 30024

Kit piéton Xtra Deluxe

HSUX 38/P - 9911 241 31006



Casque Bluetooth

HSBX 38/P - 9911 241 31004

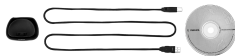



---

## TRANSMISSION DE DONNÉES

- Connexion données simplifiée : le support et le câble USB, livrés dans le package, permettent des connexions haut débit entre votre mobile et votre ordinateur. Placez simplement votre mobile sur le support et synchronisez répertoire et organisateur en quelques secondes. Les logiciels fournis permettent en outre d'envoyer des fax et des messages écrits, d'accéder au transfert de données par les réseaux mobiles et de vous connecter à Internet.

DCCX 38/P - 9911 241 39224



-  Le kit de transmission de données USB n'est pas compatible avec les ordinateurs Macintosh® d'Apple®. Il n'est supporté que par Windows® 98, ME, 2000 et XP.

Pour optimiser les performances de votre téléphone et pour ne pas vous exposer à une annulation de la garantie, préférez les accessoires Philips conçus spécialement pour être utilisés avec votre téléphone. La société Philips ne sera pas tenue responsable des dommages dus à l'utilisation d'accessoires autres que Philips avec votre téléphone. Réclamez les accessoires préconisés par Philips lorsque vous achetez votre téléphone mobile.

# Déclaration de conformité

Nous soussignés, **Philips France**  
**Mobile Telephony Business Creation Team**  
**Route d'Angers**  
**72081 Le Mans cedex 9**  
**FRANCE**

Déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit  
**CT 9889**  
**Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800**  
**TAC : 350053**

objet de la présente déclaration, est conforme aux normes suivantes:  
**EN 60950 et ETS 300/342-1**  
**CTR's 19/20 et CTR's 31/32**

Nous déclarons que tous les tests radio ont été exécutés et que le produit précité est conforme aux exigences essentielles de la Directive 1999/5/EC.

La procédure d'évaluation de conformité référencée dans les paragraphes 3.1 et 3.2 de la clause 10(5) et détaillée dans l'Annexe V de la Directive 1999/5/EC a été respectée en collaboration avec l'organisme notifié ci-dessous:

**BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK**

Numéro d'identification: **0168**

La documentation technique concernant l'équipement ci-dessus est conservé chez :  
**Philips France, Mobile Telephony Business Creation Team**  
**Route d'Angers**  
**72081 Le Mans cedex 9**  
**FRANCE**

Le Mans, 23 octobre 2001

**Jea-Omer Kifouani**

Directeur Qualité

\* Ceci est une traduction de la Déclaration de Conformité rédigée en langue anglaise. Vous pouvez vous procurer une copie de la version originale en faisant parvenir votre demande à l'adresse indiquée ci-dessus.